

Veröffentlichungen = Publications

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **66 (1975)**

Heft [1]: **Jahresheft = Annuaire**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

A. Veröffentlichungen des SEV – Publications de l'ASE

Die Veröffentlichungen des SEV sind gegliedert in:

Normenwerk des SEV und Fachschriften des SEV

Der Teil «Normenwerk des SEV» wird in diesem Jahreshaft lediglich auszugsweise wiedergegeben. Eine vollständige Übersicht gibt das Gesamtverzeichnis der SEV-Veröffentlichungen. Dieses und sämtliche darin aufgeführten Veröffentlichungen des SEV können beim

Administrativen Sekretariat des SEV Drucksachenverwaltung Postfach, 8034 Zürich

bezogen werden.

Bestellungen werden, wenn möglich schriftlich, unter Angabe aller nötigen Hinweise (genaue Titel, Sprache, Nummer) erbeten.

Gesamtverzeichnis der SEV-Veröffentlichungen:

Ausgabe 1974, enthaltend das vollständige Nummern- und Stichwortverzeichnis aller Publikationen des SEV.

Preis: Fr. 10.—

Für Mitglieder des SEV: gratis

A.1 Normenwerk des SEV

A.1.1 Allgemeines

Das Normenwerk des SEV besteht aus **Vorschriften, Regeln** und **Leitsätzen**. Es ist wie folgt unterteilt:

Normen nach der alten dreistelligen Numerierung, Format A5:

Nrn. 100...999 bzw. 0100...0999

Vorschriften für Hausinstallationsmaterial: Band A.

Allgemeine Regeln und solche für Grossmaterial, Schutzmassnahmen und Anschlussobjekte: Band B I...V

Im Jahre 1958 wurde die *neue vierstellige Numerierung* eingeführt, mit folgender, prinzipieller Gliederung:

Vorschriften, Format A5

Nrn. 1000...1999

darunter:

Nr. 1000, HV: Hausinstallationsvorschriften mit den zugehörigen, weiteren Teilen;

Nr. 1001, Sicherheitszeichen – Reglement mit der Liste der prüfpflichtigen Materialien;

Nr. 1054, Vorschriften für elektrische Apparate für Haushalt und ähnliche Zwecke (*Format A4 statt A5*);

TP...: Provisorische Vorschriften (Format A4);

TP, STI...: Provisorische Festlegungen und Richtlinien im Hinblick auf die technische Entwicklung (Format A4).

Qualitätsvorschriften, Format A5

Nrn. 2000...2999

Les Publications de l'ASE sont structurées comme suit:

Ouvrage des normes de l'ASE et Publications spéciales de l'ASE

La partie «Ouvrage de normes de l'ASE» n'est reproduite que partiellement dans cet annuaire. Une revue complète est comprise dans le catalogue entier des Publications de l'ASE. Celui-ci, ainsi que toutes les Publications qui y sont mentionnées peuvent être commandés auprès du

Secrétariat Administratif de l'ASE Administration des Imprimés Case postale, 8034 Zurich

Les commandes, si possible écrites, doivent porter le titre exact, la langue et le numéro.

Catalogue entier des Publications de l'ASE:

Edition 1974, comprenant les index numérique et alphabétique complets de toutes les Publications de l'ASE.

Prix: Fr. 10.—

Pour les membres de l'ASE: gratuit

A.1 Ouvrage des normes de l'ASE

A.1.1 Généralités

L'ouvrage des normes de l'ASE est composé de **Prescriptions, Règles et Recommandations**. Il est subdivisé comme suit:

Normes selon l'ancien numérotage à trois chiffres, format A5:

N^{os} 100...999 resp. 0100...0999

Prescriptions pour matériel d'installations intérieures: Tome A.

Règles générales et celles pour le gros matériel, les mesures de protection et les appareils connectés: Tome B I...V

En 1958 le *nouveau numérotage à quatre chiffres* a été introduit, avec la classification de principe suivante:

Prescriptions, format A5

N^{os} 1000...1999

dont:

N^o 1000, PIE: Prescriptions sur les installations électriques intérieures et les autres parties y appartenant;

N^o 1001, Règlement concernant le signe distinctif de sécurité avec la liste du matériel soumis à l'épreuve obligatoire;

N^o 1054, Prescriptions pour les appareils électrodomestiques et analogues (*format A4 au lieu de A5*);

IC...: Prescriptions provisoires (format A4);

IC, STI...: Dispositions et Directives provisoires en vue du développement de la technique (format A4).

Prescriptions de qualité, format A5

N^{os} 2000...2999

Regeln und Leitsätze, Format A5

Nrn. 3000...3999

und 4000...4999

darunter:

einige Leitsätze der *Schweizerischen Lichttechnischen Gesellschaft (SLG)* über Beleuchtungsfragen.

Regeln und Leitsätze, Format A4

Nrn. 7000...7999

Nrn. 8000...8999

Nrn. 9000...9999

darunter:

Nrn. 8000...8099, Buchstabensymbole;

Nrn. 8100...8499, Nomenklaturen;

Nrn. 8900...8999, Leitsätze der *Schweizerischen Lichttechnischen Gesellschaft (SLG)* über Beleuchtungsfragen;

Nrn. 9000...9999, Graphische Symbole.

Die Regeln und Leitsätze, Format A5 bzw. A4, Nummern 3000...4999 bzw. 7000...9999 sind im vorliegenden Jahreshaft nicht aufgeführt.

Bezugsmöglichkeiten für die Normen des SEV:

a) *Einzelnormen*

Preis: gemäss Angaben im Nummernverzeichnis

Bei der Bestellung ist die Nummer sowie ein die gewünschte Sprache der Publikation kennzeichnender Buchstabe anzugeben.

Dabei bedeuten:

d: deutsch

f: französisch

e: englisch

i: italienisch

sp: spanisch

Die Erhältlichkeit der Publikationen in den einzelnen Sprachen ist aus dem Nummernverzeichnis ersichtlich.

b) *Abonnement*

Es besteht die Möglichkeit, auf die ganze Normensammlung sowie auf die Hausinstallationsvorschriften und die Normen für Graphische Symbole ein Abonnement zu bestellen. Dabei wird die Abonnentenadresse in die Adresskartei der Drucksachenverwaltung des SEV aufgenommen, so dass alle neuen Publikationen oder Auflagen sowie Änderungen und Ergänzungen laufend zugestellt werden können.

Zu den einzelnen Nummerngruppen werden den Abonnenten beschriftete Einbände mitgeliefert. Ein Abonnement auf das Normenwerk des SEV bzw. auf die HV oder den Teil «Graphische Symbole» ermöglicht dem Abonnenten damit, seine Sammlung immer auf dem aktuellsten Stand halten zu können. Eine Gebühr für die Aufnahme als Abonnent wird nicht erhoben.

Règles et Recommandations, format A5

N^{os} 3000...3999

et 4000...4999

dont:

quelques Recommandations de l'*Union Suisse pour la Lumière (USL)* sur des questions d'éclairage.

Règles et Recommandations, format A4

N^{os} 7000...7999

N^{os} 8000...8999

N^{os} 9000...9999

dont:

N^{os} 8000...8099, Symboles littéraires;

N^{os} 8100...8499, Nomenclatures;

N^{os} 8900...8999, Recommandations de l'*Union Suisse pour la Lumière (USL)* sur des questions d'éclairage;

N^{os} 9000...9999, Symboles graphiques.

Les Règles et Recommandations, format A5 resp. A4, numéros 3000...4999 resp. 7000...9999 ne sont pas contenues dans le présent annuaire.

Informations pour la commande des normes de l'ASE:

a) *Normes individuelles*

Prix: selon indication dans l'index numérique

Lors de la commande il y a lieu d'ajouter après le numéro de Publication la lettre qui distinguera une langue de l'autre.

Les lettres suivantes signifient:

d: allemand

f: français

e: anglais

i: italien

sp: espagnol

L'index numérique indique, dans quelles langues les Publications peuvent être obtenues.

b) *Abonnement*

Il existe la possibilité de commander un abonnement pour le recueil des normes, pour les Prescriptions pour matériel d'installations intérieures et pour les normes des symboles graphiques. L'adresse de l'abonné est notée dans le fichier de l'Administration des Imprimés et assure à l'abonné l'obtention de toutes les Publications de l'ASE nouvellement élaborées ou remaniées, y compris les modifications et compléments éventuels, au fur et à mesure de leur parution.

Les abonnés reçoivent des reliures avec inscriptions imprimées pour les divers groupes numériques. Un abonnement aux normes de l'ASE, aux Prescriptions pour matériel d'installations intérieures ou aux symboles graphiques permet à l'abonné de tenir son recueil à jour. Pour l'admission comme abonné il n'y a aucun frais.

A.1.2 Nummernverzeichnis

A.1.2.1 Normen gemäss alter Numerierung

Standort: Bände A und B
Format A5

| Publ.Nr. Publ. n° | Auflage Edition | Sprache Langue | Titel Titres | Standort Place | Preis – Prix Nichtmitglieder Non-Membres | Mitglieder Membres |
|----------------------|--------------------|-------------------|---|-------------------|--|-----------------------|
| 0119 | 1947 | d | Vorschriften ²⁾ für Niederspannungsschalter | A 7 | 6.80 | 4.20 |
| 0119 | 1955 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 7 | — | — |
| 0119 | 1947 | f | Prescriptions ²⁾ pour les interrupteurs à basse tension | A 7 | 16.— | 10.50 |
| 0119 | 1955 | f | Modifications et compléments | A 7 | — | — |
| 0120 | 1954 | d | Vorschriften ²⁾ für Steckkontakte | A 8 | 5.50 | 3.50 |
| 0120 | 1955 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 8 | — | — |
| 0120 | 1972 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 8 | 7.50 | 5.50 |
| 0120 | 1974 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 8 | 15.— | 10.50 |
| 120 | 1954 | f | Prescriptions ²⁾ pour prises de courant | A 8 | 5.50 | 3.50 |
| 0120 | 1955 | f | Modifications et Compléments | A 8 | — | — |
| 0120 | 1972 | f | Modifications et compléments | A 8 | 7.50 | 5.50 |
| 0120 | 1974 | f | Modifications et compléments | A 8 | 15.— | 10.50 |
| 138 | 1938 | d | Anforderungen an Motorschutzschalter | B III 8 | 6.50 | 4.50 |
| 0138 | 1955 | d | Änderungen und Ergänzungen | B III 8 | — | — |
| 138 | 1938 | f | Conditions techniques auxquelles doivent satisfaire les interrupteurs de protection pour moteurs | B III 8 | 6.50 | 4.50 |
| 0138 | 1955 | | Modifications et compléments | B III 8 | — | — |
| 143 | — | d | Vorschriften ¹⁾ für Berührungsschutzschalter (BS) mit unverzögerter Auslösung | B III 9 | vergriffen | |
| 143 | — | f | Prescriptions ¹⁾ pour les disjoncteurs de protection contre les contacts accidentels à déclenchement instantané | B III 9 | épuisé | |
| 0146 | 1939 | d | Leitsätze für das Arbeiten an Niederspannungsverleitanlagen unter Spannung . | B III 10 | 4.— | 3.— |
| 146 | 1939 | f | Recommandations pour les travaux sous tension dans les installations de distribution à basse tension | B III 10 | 4.— | 3.— |
| 0147 | 1940 | d | Normalien ²⁾ zur Prüfung und Bewertung von isolierten Leitern für Hausinstallationen (Leiternormalien des SEV) | A 6 | 11.— | 7.50 |
| 147/1 | 1949 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 6 | 2.— | 1.— |
| 147 | 1940 | f | Normes ²⁾ pour conducteurs isolés destinés aux installations intérieures (Normes de l'ASE pour conducteurs isolés) | A 6 | 11.— | 7.50 |
| 147/1 | 1949 | f | Modifications et compléments | A 6 | 3.— | 1.80 |
| 0149 | 1947 | d | Vorschriften ²⁾ für Kleintransformatoren | A 12 | 14.— | 10.— |
| 149/1 | 1949 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 12 | — | — |
| 149/2 | 1950 | d | | | | |
| 0149 | 1955 | d | | | | |
| 0149 | 1947 | f | Prescriptions ²⁾ pour transformateurs de faible puissance | A 12 | 13.— | 9.— |
| 149/1 | 1949 | f | Modifications et compléments | A 12 | — | — |
| 149/2 | 1950 | f | | | | |
| 0149 | 1955 | f | | | | |
| 150 | 1948 | d | Regeln für gewöhnliche elektrische Glühlampen | B IV 1 | 2.50 | 2.— |
| 150 | 1948 | f | Règles pour lampes électriques ordinaires à incandescence | B IV 1 | 2.50 | 2.— |
| 151 | 1948 | d | Regeln für besondere elektrische Glühlampen (zur Strassenbeleuchtung) . . . | B IV 1 | 2.50 | 2.— |
| 151 | 1948 | f | Règles pour lampes électriques spéciales à incandescence (pour l'éclairage public) | B IV 1 | 2.50 | 2.— |
| 153 | 1948 | d | Vorschriften ²⁾ für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen (Sicherheitsvorschriften des SEV) | A 9 | 3.— | 2.50 |
| 153 | 1948 | f | Prescriptions ²⁾ pour les coupe-circuit à vis et à broches à fusible enfermé . . . | A 9 | 8.50 | 6.— |
| 154 | 1940 | d | Normalien ²⁾ zur Prüfung und Bewertung von Apparatesteckkontakten (Apparatesteckkontaktnormalien des SEV) | A 14 | 6.— | 4.— |
| 154/1 | 1947 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 14 | — | — |
| 0154 | 1955 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 14 | — | — |
| 0154 | 1972 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 14 | 6.50 | 4.50 |
| 154 | 1940 | f | Normes ²⁾ pour prises de courant d'appareils | A 14 | 8.50 | 5.50 |
| 154/1 | 1947 | f | Modifications et compléments | A 14 | — | — |

¹⁾ Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die entsprechenden Sicherheitsvorschriften sind noch nicht erhältlich. In einigen Fällen bestehen jedoch provisorische Vorschriften.
Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les Prescriptions de sécurité correspondant ne sont pas encore disponibles. Dans quelques cas cependant il existe des Prescriptions provisoires.

²⁾ Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die den Publ. Nr. 0119, 120, 0147, 0149, 153 und 154 entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in den Publ. Nr. 1005, 1011, 1006, 1003, 1010 bzw. 1012 enthalten.
Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les dispositions de sécurité correspondant aux Publ. n° 0119, 120, 0147, 0149, 153 et 154 sont contenues dans les Publ. n° 1005, 1011, 1006, 1003, 1010 resp. 1012.

| Publ.Nr. Publ. n° | Auflage Edition | Sprache Langue | Titel Titres | Standort Place | Preise – Prix | |
|----------------------|--------------------|-------------------|---|-------------------|--------------------------------|-----------------------|
| | | | | | Nichtmitglieder Non-Membres | Mitglieder Membres |
| 0154 | 1955 | f | Modifications et compléments | A 14 | — | — |
| 0154 | 1972 | f | Modifications et compléments | A 14 | 6.50 | 4.50 |
| 0155 | 1940 | d | Regeln für die Prüfung von Porzellanisolatoren, bestimmt zur Verwendung an Hochspannungsfreileitungen | B II 6 | 3.— | 2.— |
| 155 | 1940 | f | Règles pour les isolateurs en porcelaine destinés aux lignes aériennes à haute tension | B II 6 | 3.50 | 2.— |
| 0159 | 1957 | d | Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und elektrisches Material | B I 5 | 3.— | 2.— |
| 0159 | 1957 | f | Valeurs normales des tensions, fréquences et courants de réseaux et de matériels électriques | B I 5 | 3.— | 2.— |
| 0162 | 1941 | d | Leitsätze zur Vermeidung von Schäden beim Auftauen von Wasserleitungen an Gebäuden | B III 11 | 3.50 | 2.50 |
| 0162 | 1941 | f | Recommandations pour le dégel électrique des conduites d'eau dans les bâtiments et les précautions à prendre pour éviter des dégâts | B III 11 | 3.50 | 2.50 |
| 0166 | 1951 | d | Vorschriften ²⁾ für Verbindungsdosen | A 10 | 4.50 | 3.— |
| 0166 | 1955 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 10 | — | — |
| 0166 | 1951 | f | Prescriptions ²⁾ pour boîtes de jonction | A 10 | 4.50 | 3.— |
| 0166 | 1955 | f | Modifications et compléments | A 10 | — | — |
| 167 | 1943 | d | Vorschriften ²⁾ für Lampenfassungen | A 11 | 8.50 | 6.— |
| 167 | 1943 | f | Prescriptions ²⁾ pour douilles de lampes | A 11 | 8.50 | 6.— |
| 0174 | 1958 | d | Leitsätze für Al-Regelleitungen | B I 4 | 7.— | 4.70 |
| 0174 | 1958 | f | Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium | B I 4 | 7.— | 4.70 |
| 177 | 1946 | d | Vorschriften für nichtkeramische Isolierpreßstoffe | B I 6 | 6.— | 4.— |
| 0177 | 1966 | d, f | Erläuterung zur 1. Auflage der Vorschriften für nichtkeramische Isolierpressstoffe / Commentaire concernant la 1 ^{re} édition des Prescriptions pour matières isolantes moulées non céramiques | B I 6 | —,75 | —,50 |
| 177 | 1946 | f | Prescriptions pour matières isolantes moulées non céramiques | B I 6 | 6.— | 4.— |
| 0178 | 1957 | d | Regeln für Wasserturbinen | B II 8 | vergriffen | |
| 0178 | 1957 | f | Règles pour les turbines hydrauliques | B II 8 | épuisé | |
| 178 | 1947 | e | Swiss Rules for Hydraulic Turbines | B II 8 | 8.— | 6.— |
| 178 | 1947 | sp | Reglas para las turbinas hidráulicas | B II 8 | 8.— | 6.— |
| 181 | 1948 | d | Vorschriften ²⁾ für Leitungsschutzschalter | A 13 | 7.50 | 5.— |
| 181/1 | 1950 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 13 | — | — |
| 0181 | 1955 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 13 | — | — |
| 181 | 1948 | f | Prescriptions ²⁾ pour disjoncteurs de protection des lignes | A 13 | 7.50 | 5.— |
| 181/1 | 1950 | f | Modifications et compléments | A 13 | — | — |
| 0181 | 1955 | f | Modifications et compléments | A 13 | — | — |
| 0182 | 1956 | d | Vorschriften ²⁾ für Niederspannungs-Hochleistungssicherungen | A 17 | 6.50 | 4.50 |
| 0182 | 1956 | f | Prescriptions ²⁾ pour coupe-circuit basse tension à haut pouvoir de coupure | A 17 | 6.50 | 4.50 |
| 0184 | 1950 | d | Vorschriften ²⁾ für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation auf Polyvinylchlorid-Basis | A 6 | 8.— | 5.— |
| 184/1 | 1951 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 6 | — | — |
| 0184 | 1956 | d | Änderungen und Ergänzungen | A 6 | — | — |
| 0184 | 1950 | f | Prescriptions ²⁾ pour les conducteurs à isolation thermoplastique à base de chlorure de polyvinyle | A 6 | épuisé | |
| 184/1 | 1951 | f | Modifications et compléments | A 6 | — | — |
| 0184 | 1956 | f | Modifications et compléments | A 6 | — | — |
| 0186 | 1959 | d | Regeln für Wechselstrom-Hochspannungsschalter | B II 14 | 6.50 | 4.20 |
| 0186 | 1959 | f | Règles pour les interrupteurs pour courant alternatif à haute tension | B II 14 | 6.50 | 4.20 |
| 190 | 1950 | d | Regeln für Gleichstrom-Lichtbogen-Schweis-Generatoren und -Umformer | B II 11 | 2.— | 1.— |
| 190 | 1950 | f | Règles pour les génératrices et groupes convertisseurs de soudage à l'arc en courant continu | B II 11 | 2.— | 1.— |
| 191 | 1950 | d | Regeln für Lichtbogen-Schweisstransformatoren | B II 12 | 2.— | 1.— |
| 191 | 1950 | f | Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc | B II 12 | 2.— | 1.— |
| 194 | 1949 | d | Regeln für Hochspannungs-Wechselstrom-Durchführungen | B II 9 | vergriffen | |
| 194 | 1949 | f | Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension | B II 9 | 2.50 | 1.50 |
| 195 | 1949 | d | Regeln für Hochspannungsstützer | B II 10 | 2.50 | 1.50 |
| 195 | 1949 | f | Règles pour les isolateurs-supports pour haute tension | B II 10 | 2.50 | 1.50 |

²⁾ Diese «Vorschriften» enthalten die Qualitätsbestimmungen. Die den Publ. Nr. 0166, 167, 181, 0182 und 0184 entsprechenden Sicherheitsbestimmungen sind in den Publ. Nr. 1002, 1009, 1008, 1018 bzw. 1004 enthalten.
Ces «Prescriptions» contiennent les dispositions de qualité. Les dispositions de sécurité correspondant aux Publ. n°s 0166, 167, 181, 0182 et 0184 sont contenues dans les Publ. n°s 1002, 1009, 1008, 1018 resp. 1004.

| Publ.Nr. Publ. n° | Auflage Edition | Sprache Langue | Titel Titres | Standort Place | Preise – Prix | |
|----------------------|--------------------|-------------------|---|-------------------|--------------------------------|-----------------------|
| | | | | | Nichtmitglieder Non-Membres | Mitglieder Membres |
| 197 | 1951 | d | Leitsätze über Drahtschweissungen in Leitungsseilen aus Aluminium und Aluminiumlegierungen Ad | B I 8 | 1.50 | — .80 |
| 197 | 1951 | f | Recommandations pour la soudure de brins de câbles électriques en aluminium et en alliages d'aluminium Ad | B I 8 | 3.— | 2.50 |
| 198 | 1952 | d | Leitsätze für die zulässige Dauerstrombelastung von Leitungsseilen | B I 10 | 5.— | 3.50 |
| 0198 | 1960 | d | Änderungen | B I 10 | 1.50 | — .90 |
| 198 | 1952 | f | Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens | B I 10 | 2.— | 1.— |
| 0198 | 1960 | f | Modifications | B I 10 | 1.50 | — .90 |
| 0199 | 1954 | d | Leitsätze für Leistungsfaktor und Tonfrequenz-Impedanz bei Entladungslampen | B III 7 | 5.— | 3.50 |
| 0199 | 1954 | f | Recommandations relatives au facteur de puissance et à l'impédance à fréquence musicale des lampes à décharge lumineuse | B III 7 | 2.— | 1.— |
| 0201 | 1960 | d | Regeln für Leitungsseile | B I 9 | 6.— | 4.— |
| 0201 | 1960 | f | Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes | B I 9 | 6.— | 4.— |
| 202 | 1953 | d | Leitsätze für Prüfungen und Lieferbedingungen für Magnetbleche | B I 11 | 3.— | 2.— |
| 202 | 1953 | f | Recommandations pour les essais et spécifications pour la fourniture des tôles magnétiques | B I 11 | 3.— | 2.— |
| 0208 | 1960 | d, f | Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstechnik» / Recommandations pour une Terminologie en matière de réglage | — | 11.— | 7.— |
| 0208 | 1956 | e | Recommended Terminology for Automatic Control | — | 3.— | 2.— |
| 0211 | 1957 | d | Regeln für Widerstandschweissmaschinen | B II 17 | 5.50 | 4.— |
| 0211 | 1957 | f | Règles pour les machines à souder par résistance | B II 17 | 5.50 | 4.— |
| 0214 | 1958 | d | Regeln für Wechselstrom-Hochspannungssicherungen | B III 12 | 4.50 | 2.80 |
| 0214 | 1958 | f | Règles pour coupe-circuit par courant alternatif à haute tension | B III 12 | 4.50 | 2.80 |
| 0216 | 1959 | d | Leitsätze für thermoplastisolierte Hochspannungskabel und -leiter | B I 14 | 5.50 | 4.— |
| 0216 | 1959 | f | Recommandations pour les câbles et conducteurs à haute tension à isolation thermoplastique | B I 14 | 6.50 | 4.50 |
| 0216 | 1972 | d | Änderungen und Ergänzungen | B I 14 | 7.50 | 5.— |
| 0216 | 1972 | f | Modifications et Compléments | B I 14 | 7.50 | 5.— |

A.1.2.2 Normen gemäss neuer Numerierung

A.1.2.2 Normes selon le nouveau numérotage

A.1.2.2.1 Vorschriften, Format A5

A.1.2.2.1 Prescriptions, format A5

Definitive Vorschriften

Prescriptions définitives

Standort 1000...

Place dans le recueil 1000...

Format A5 (ausgenommen Publ. 1054)

Format A5 (excepté Publ. 1054)

| Publ.Nr. Publ. n° | Auflage Edition | Sprache Langue | Titel Titres | Preise – Prix | |
|----------------------|--------------------|-------------------|---|--------------------------------|-----------------------|
| | | | | Nichtmitglieder Non-Membres | Mitglieder Membres |
| 1000 | 1974 | d | Hausinstallationsvorschriften des SEV (HV), 2. Auflage, Band A ¹⁾ | 98.— | 64.— |
| 1000 | 1974 | f | Prescriptions de l'ASE sur les installations électriques intérieures (PIE), 2 ^e édition, tome A ¹⁾ | 98.— | 64.— |
| 1000 | 1974 | i | Prescrizioni sugli impianti elettrici interni dell'Associazione Svizzera degli Elettrotecnici (PII), 2 ^a tiratura, volume A ¹⁾ | 98.— | 64.— |
| 1001 | 1961 | d | Reglement für die Prüfung der elektrischen Installationsmaterialien und Apparate sowie für die Erteilung des Sicherheitszeichens (Sicherheitszeichen-Reglement) | 14.— | 9.— |
| 1001 | 1961 | f | Règlement concernant les épreuves du matériel d'installation et des appareils électriques, ainsi que l'octroi du signe distinctif de sécurité (Règlement concernant le signe distinctif de sécurité) | 6.— | 3.50 |
| 1001 | 1961 | i | Regolamento concernente la prova del materiale d'installazione e degli apparecchi elettrici, e per la concessione del contrassegno di sicurezza (Regolamento sul contrassegno di sicurezza) | 6.— | 3.50 |
| 1001 | 1970 | d | Änderungen und Ergänzungen des Verzeichnisses der prüfpflichtigen elektrischen Installationsmaterialien und Apparate für Niederspannung bis 1000 V der 2. Auflage des Sicherheitszeichen-Reglementes* | 7.50 | 5.50 |

¹⁾ Ausführung im Loseblätter-System; der Preis ändert sich je nach Umfang.
Exécuté dans le système des feuilles séparées; le prix change selon le volume.

| Publ.Nr. Publ. n° | Auflage Edition | Sprache Langue | Titel Titres | Preise – Prix | |
|----------------------|--------------------|-------------------|--|--------------------------------|-----------------------|
| | | | | Nichtmitglieder Non-Membres | Mitglieder Membres |
| 1001 | 1970 | f | Modifications et compléments à la liste du matériel d'installation et des appareils électriques pour basse tension jusqu'à 1000 V de la 2 ^e édition du Règlement concernant le signe distinctif de sécurité | 7.50 | 5.50 |
| 1001 | 1970 | i | Modifiche e complementi all'elenco del materiale d'installazione e degli apparecchi a bassa tensione, fino a 1000 V, soggetti alla prova, della 2 ^a edizione del Regolamento sul contrassegno di sicurezza | 7.50 | 5.50 |
| 1002 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Leiterverbindungsmaterial | 4.50 | 2.50 |
| 1002 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs | 4.50 | 2.50 |
| 1003 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Kleintransformatoren | 8.50 | 6.— |
| 1003 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour les transformateurs à faible puissance | 8.50 | 6.— |
| 1005 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Haushaltschalter | 9.50 | 6.50 |
| 1005 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour les interrupteurs pour usages domestiques | 9.50 | 6.50 |
| 1006 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Leiter mit Gummiisolation | 13.— | 9.— |
| 1006 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour les conducteurs isolés au caoutchouc | épuisé | |
| 1007 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Papierbleimantelkabel | 4.50 | 2.50 |
| 1007 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour les câbles sous plomb, isolés au papier | 4.50 | 2.50 |
| 1008 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Leitungsschutzschalter | 5.— | 3.— |
| 1008 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour les disjoncteurs de protection de lignes | 5.— | 3.— |
| 1009 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Lampenfassungen | 5.— | 3.— |
| 1009 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour les douilles de lampes | 5.— | 3.— |
| 1010 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen | 9.50 | 6.50 |
| 1010 | 1967 | d | Änderungen und Ergänzungen | 6.— | 4.50 |
| 1010 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour les coupe-circuit à vis et à broches à fusible en-fermé | 5.50 | 3.50 |
| 1010 | 1967 | f | Modifications et compléments | 6.— | 4.50 |
| 1011 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte | 32.— | 23.— |
| 1011 | 1966 | d | Änderung der 1. Auflage | 4.— | 3.— |
| 1011 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour les prises de courant | 12.— | 8.— |
| 1011 | 1966 | f | Modification à la 1 ^{re} édition | 4.— | 3.— |
| 1011 | 1972 | d | Änderung der 1. Auflage der Vorschriften für Netzsteckkontakte | 10.— | 7.— |
| 1011 | 1972 | f | Modification à la 1 ^{re} édition des Prescriptions pour les prises de courant | 10.— | 7.— |
| 1011 | 1974 | d | Änderungen und Ergänzungen der 1. Auflage | 15.— | 10.50 |
| 1011 | 1974 | f | Modifications et compléments apportés à la 1 ^{re} édition | 15.— | 10.50 |
| 1012 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Apparatesteckkontakte | 16.50 | 11.50 |
| 1012 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour les connecteurs | 6.— | 4.— |
| 1012 | 1972 | d | Änderungen der 1. Auflage der Vorschriften für Apparatesteckkontakte | 6.50 | 4.50 |
| 1012 | 1972 | f | Modification à la 1 ^{re} édition des Prescriptions pour les connecteurs | 6.50 | 4.50 |
| 1013 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Installationsrohre | 5.50 | 3.50 |
| 1013 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour les tubes d'installation | 5.50 | 3.50 |
| 1014 | 1973 | d | Sicherheitsvorschriften für Vorschaltgeräte zu Fluoreszenzlampen | 41.50 | 29.— |
| 1014 | 1973 | f | Prescriptions de sécurité pour les ballasts pour lampes à fluorescence | 41.50 | 29.— |
| 1015 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für explosions sichere elektrische Installationsmaterialien und Apparate | 33.50 | 23.— |
| 1015 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques antidéflagrants | 33.50 | 23.— |
| 1016 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Gleichspannungskondensatoren und für Wechselspannungskondensatoren bis 314 var | 9.50 | 6.50 |
| 1016 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour les condensateurs à tension continue et les condensateurs à tension alternative jusqu'à 314 var | 9.50 | 6.50 |
| 1016 | 1970 | d | Änderungen zur 1. Auflage | 2.50 | 2.— |
| 1016 | 1970 | f | Modifications à la 1 ^{re} édition | 2.50 | 2.— |
| 1017 | 1959 | d | Sicherheitsvorschriften für Metallpapier-Kondensatoren für Gleichspannung und für Wechselspannung bis 314 var | 5.50 | 3.50 |
| 1017 | 1959 | f | Prescriptions de sécurité pour les condensateurs au papier métallisé à tension continue et à tension alternative jusqu'à 314 var | 5.50 | 3.50 |
| 1017 | 1970 | d | Änderungen zur 1. Auflage | 2.50 | 2.— |
| 1017 | 1970 | f | Modifications à la 1 ^{re} édition | 2.50 | 2.— |
| 1018 | 1965 | d | Sicherheitsvorschriften für Niederspannungs-Hochleistungssicherungen | 8.50 | 5.50 |
| 1018 | 1965 | f | Prescriptions de sécurité pour les coupe-circuit basse tension à haut pouvoir de coupure | 8.50 | 5.50 |
| 1020 | 1965 | d | Sicherheitsvorschriften für Regler, Wächter und Begrenzer mit Schaltvorrichtung | 8.50 | 5.50 |

| Publ.Nr. Publ. n° | Auflage Edition | Sprache Langue | Titel Titres | Preise – Prix | |
|----------------------|--------------------|-------------------|--|--------------------------------|-----------------------|
| | | | | Nichtmitglieder Non-Membres | Mitglieder Membres |
| 1020 | 1965 | f | Prescriptions de sécurité pour les régulateurs, contrôleurs et limiteurs avec dispositif de contact | 8.50 | 5.50 |
| 1021 | 1973 | d | Sicherheitsvorschriften für Zeitschalter für Haushalt und ähnliche Zwecke . . | 25.50 | 17.50 |
| 1021 | 1973 | f | Prescriptions de sécurité pour les interrupteurs horaires pour usages domestiques et analogues | 25.50 | 17.50 |
| 1022 | 1970 | d | Sicherheitsvorschriften für Apparatesteckvorrichtungen für den Hausgebrauch und ähnliche allgemeine Zwecke (CEE-System 1962) | 55.— | 39.— |
| 1022 | 1970 | f | Prescriptions de sécurité pour les connecteurs pour usages domestiques et usages généraux analogues (Système CEE de 1962) | 55.— | 39.— |
| 1023 | 1968 | d | Sicherheitsvorschriften für Elektrozaungeräte für Netzanschluss | 16.— | 10.50 |
| 1023 | 1968 | f | Prescriptions de sécurité pour les dispositifs d'alimentation de clôtures électriques reliés à un réseau de distribution d'énergie | 16.— | 10.50 |
| 1024 | 1968 | d | Sicherheitsvorschriften für Elektrozaungeräte für Batterieanschluss | 11.— | 7.50 |
| 1024 | 1968 | f | Prescriptions de sécurité pour les dispositifs d'alimentation de clôtures électriques fonctionnant sur batterie | 11.— | 7.50 |
| 1025 | 1973 | d | Sicherheitsvorschriften für Schütze | 41.50 | 29.— |
| 1025 | 1973 | f | Prescriptions de sécurité pour les contacteurs | 41.50 | 29.— |
| 1029 | 1974 | d | Sicherheitsvorschriften für Wechselspannungs-Motorkondensatoren | 31.50 | 21.— |
| 1029 | 1974 | f | Prescriptions de sécurité pour les condensateurs de moteurs à courant alternatif | 31.50 | 21.— |
| 1053 | 1970 | d | Sicherheitsvorschriften für Leuchten | 51.— | 35.— |
| 1053 | 1970 | f | Prescriptions de sécurité pour les luminaires | 51.— | 35.— |
| 1054-1 | 1973 | d | Sicherheitsvorschriften für elektrische Apparate für Haushalt und ähnliche Zwecke. Teil 1: Allgemeine Bestimmungen. Zusatzbestimmungen ¹⁾ des SEV zu CEI-Publ. 335-1 (1. Auflage 1970) | 12.— | 9.— |
| 1054-1 | 1973 | f | Prescriptions de sécurité pour les appareils électrodomestiques et analogues. Partie 1: Dispositions générales. Dispositions complémentaires ¹⁾ de l'ASE à la Publ. 335-1 de la CEI (1 ^{re} édition, 1970) | 12.— | 9.— |
| 1054-2 | 1973 | d | Sicherheitsvorschriften für Staubsauger. Zusatzbestimmungen ¹⁾ des SEV zu CEI-Publ. 335-2 (1. Auflage, 1970) | 12.— | 9.— |
| 1054-2 | 1973 | f | Prescriptions de sécurité pour les aspirateurs. Dispositions complémentaires ¹⁾ de l'ASE concernant la Publ. 335-2 (1 ^{re} édition, 1970) de la CEI | 12.— | 9.— |
| 1054-3 | 1974 | d | Sicherheitsvorschriften für elektrische Bügeleisen. Zusatzbestimmungen ¹⁾ des SEV zu CEI-Publ. 335-3 (1. Auflage, 1971) | 12.— | 9.— |
| 1054-3 | 1974 | f | Prescriptions de sécurité pour les fers à repasser électriques. Dispositions complémentaires ¹⁾ de l'ASE concernant la Publ. 335-3 (1 ^{re} édition, 1971) de la CEI | 12.— | 9.— |
| 1054-4 | 1974 | d | Sicherheitsvorschriften für Wäscheschleudern. Zusatzbestimmungen ¹⁾ des SEV zu CEI-Publ. 335-4 (1. Auflage, 1971) | 12.— | 9.— |
| 1054-4 | 1974 | f | Prescriptions de sécurité pour lesessoreuses centrifuges. Dispositions complémentaires ¹⁾ de l'ASE concernant la Publ. 335-4 (1 ^{re} édition, 1971) de la CEI . . | 12.— | 9.— |
| 1054-5 | 1974 | d | Sicherheitsvorschriften für Geschirrspülmaschinen. Zusatzbestimmungen ¹⁾ des SEV zu CEI-Publ. 335-5 (1. Auflage, 1971) | 12.— | 9.— |
| 1054-5 | 1974 | f | Prescriptions de sécurité pour les lave-vaisselle. Dispositions complémentaires ¹⁾ de l'ASE concernant la Publ. 335-5 (1 ^{re} édition, 1971) de la CEI | 12.— | 9.— |
| 1054-6 | 1974 | d | Sicherheitsvorschriften für Kochherde. Zusatzbestimmungen ¹⁾ des SEV zu CEI-Publ. 335-6 (1. Auflage, 1971) | 12.— | 9.— |
| 1054-6 | 1974 | f | Prescriptions de sécurité pour les cuisinières. Dispositions complémentaires ¹⁾ de l'ASE concernant la Publ. 335-6 (1 ^{re} édition, 1971) de la CEI | 12.— | 9.— |
| 1054-7 | 1974 | d | Sicherheitsvorschriften für Waschmaschinen. Zusatzbestimmungen ¹⁾ des SEV zu CEI-Publ. 335-7 (1. Auflage, 1971) | 12.— | 9.— |
| 1054-7 | 1974 | f | Prescriptions de sécurité pour les machines à laver le linge. Dispositions complémentaires ¹⁾ de l'ASE concernant la Publ. 335-7 (1 ^{re} édition, 1971) de la CEI | 12.— | 9.— |
| 1054-8 | 1974 | d | Sicherheitsvorschriften für elektrische Rasier-, Haarschneide- und ähnliche Apparate. Zusatzbestimmungen ¹⁾ des SEV zu CEI-Publ. 335-8 (1. Auflage, 1972) | 12.— | 9.— |
| 1054-8 | 1974 | f | Prescriptions de sécurité pour les rasoirs électriques, tondeuses et appareils analogues. Dispositions complémentaires ¹⁾ de l'ASE concernant la Publ. 335-8 (1 ^{re} édition, 1972) de la CEI | 12.— | 9.— |
| 1054-9 | 1974 | d | Sicherheitsvorschriften für Brotröster, Grill und Waffeleisen. Zusatzbestimmungen ¹⁾ des SEV zu CEI-Publ. 335-9 (1. Auflage, 1972) | 12.— | 9.— |
| 1054-9 | 1974 | f | Prescriptions de sécurité pour les grille-pain, grils, gaufriers et rôtissoires. Dispositions complémentaires ¹⁾ de l'ASE concernant la Publ. 335-9 (1 ^{re} édition, 1972) de la CEI | 12.— | 9.— |
| 1054-10 | 1974 | d | Sicherheitsvorschriften für Apparate zur Bodenpflege und zum nassen Scheuern für Haushalt und ähnliche Zwecke. Zusatzbestimmungen ¹⁾ des SEV zu CEI-Publ. 335-10 (1. Auflage, 1972) | 12.— | 9.— |

¹⁾ Nur verwendbar zusammen mit der erwähnten französisch/englischen CEI-Publikation.
N'est utilisable qu'avec l'édition française/anglaise de la Publication mentionnée de la CEI.

| Publ. Nr. Publ. n° | Auflage Edition | Sprache Langue | Pitel Titres | Preise – Prix Nichtmitglieder Mitglieder Non-Membres Membres | |
|-----------------------|--------------------|-------------------|--|--|-----|
| 1054-10 | 1974 | f | Prescriptions de sécurité pour les appareils de traitement des sols et des machines à broser les sols mouillés pour usage domestiques et analogues. Dispositions complémentaires ¹⁾ de l'ASE concernant la Publ. 355-10 (1 ^{re} édition, 1972) de la CEI | 12.— | 9.— |
| 1054-11 | 1974 | d | Sicherheitsvorschriften für Trommel-Wäschetrockner. Zusatzbestimmungen ¹⁾ des SEV zu CEI-Publ. 335-11 (1. Auflage, 1972) | 12.— | 9.— |
| 1054-11 | 1974 | f | Prescriptions de sécurité pour les séchoirs à vêtements du type à tambour. Dispositions complémentaires ¹⁾ de l'ASE concernant la Publ. 335-11 (1 ^{re} édition, 1972) de la CEI | 12.— | 9.— |
| 1054-12 | 1974 | d | Sicherheitsvorschriften für Wärmeplatten. Zusatzbestimmungen ¹⁾ des SEV zu CEI-Publ. 335-12 (1. Auflage, 1972) | 12.— | 9.— |
| 1054-12 | 1974 | f | Prescriptions de sécurité pour les chauffe-plats. Dispositions complémentaires ¹⁾ de l'ASE concernant la Publ. 335-12 (1 ^{re} édition, 1972) de la CEI | 12.— | 9.— |

Provisorische Vorschriften

Standort TP...
Format A4

TP 12B/1C-d

Provisorische Sicherheitsvorschriften für Apparate der Fernmeldetechnik, die von nichtinstruierten Personen verwendet werden

IC 12B/1C-f

Prescriptions de sécurité provisoires pour les essais des appareils de télécommunication utilisés par des personnes non initiées

TP 17B/2A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Motorschutzschalter

IC 17B/2A-f

Spécifications et Dispositions pour les essais des démarreurs

TP 17B/3A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Leitungsschutzschalter für mehr als 25 A

IC 17B/3A-f

Spécifications et Dispositions pour les essais des disjoncteurs de protection de lignes pour plus de 25 A

TP 17B/4A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Überstromschutzschalter

IC 17B/4A-f

Spécifications et Dispositions pour les essais des disjoncteurs de protection à maximum de courant

TP 201/1A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für isolierte Leiter (kältebeständig)

TP 201/2B-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für isolierte Leiter (wärmebeständig)

TP 201/3B-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Stromschienen und Zubehör für industrielle Anwendung

IC 201/3A-f

Canalisations de distribution et accessoires pour usages industriels

TP 201/4A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Leiter für Hochspannungsanlagen in Hausinstallationen

TP 201/5A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für isolierte Leiter in geschlossenen Objekten

TP 201/6A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Leiter für Kleinspannungs-Starkstromanlagen

TP 201/7A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation

TP 203/1A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Erdungsbriden

IC 203/1A-f

Spécifications et Dispositions pour les essais des colliers de mise à la terre

TP 203/2A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Würgeklemmen

TP 205/1A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Fehlerstromschutzschalter

IC 205/1A-f

Spécifications et Dispositions pour les essais des disjoncteurs de protection par courant de défaut

TP 206/1A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für elektronische Lichtschalter

IC 206/1A-f

Spécifications et Dispositions pour les essais des commutateurs électroniques d'éclairage

TP 207/2A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Steuerungsautomaten für Oel- und Gasbrenner

TP 208/1A-d

Provisorische Sicherheitsvorschriften für Industriesteckvorrichtungen

TP 211/1C-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Apparate für Raumheizung

IC 211/1C-f

Spécifications et Dispositions pour les essais des poêles, radiateurs, etc.

TP 211/2B-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Kaffeemaschinen

IC 211/2B-f

Spécifications et Dispositions pour les essais des machines à café de ménage

TP 211/3A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Kaffeemaschinen für Gewerbe

IC 211/3A-f

Spécifications et Dispositions pour les essais des machines à café d'hôtellerie

TP 211/7A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für flexible Heizleiter für schmiegsame Wärmegeräte (in TP 211/12A-d eingebaut)

TP 211/9A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für elektrische Spielzeuge

TP 211/10A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Feuchtschutzhüllen für schmiegsame Wärmegeräte (in TP 211/12A-d eingebaut)

TP 211/11B-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe

TP 211/12A-d

Anforderungen und Prüfbestimmungen für Heizteppiche, Fusswärmer, Heizkissen und Heizmäntel (enthält TP 211/7A-d und TP 211/10A-d)

¹⁾ Nur verwendbar zusammen mit der erwähnten französisch/englischen CEI-Publikation.
N'est utilisable qu'avec l'édition française/anglaise de la Publication mentionnée de la CEI.

| | |
|---------------------|--|
| TP 212/3B-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für Bügelmaschinen |
| IC 212/3B-f | Spécifications et Dispositions pour les essais des machines à repasser |
| TP 212/4C-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für Kochapparate, Getränke- und Speiseautomaten |
| IC 212/4B-f | Spécifications et Dispositions pour les essais des distributeurs automatiques de boissons et mets |
| TP 212/5B-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für Feuerungsapparate |
| IC 212/5B-f | Spécifications et Dispositions pour les essais des brûleurs à mazout et à gaz |
| TP 212/7A-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für explosionssicheres Material. Benzin-Tanksäulen |
| TP 212/8B-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für motorische Apparate für Haushalt |
| IC 212/8B-f | Spécifications et Dispositions pour les essais des appareils électriques à moteur pour usages domestiques et analogues |
| TP 212/9B-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für Apparate für Kühlung |
| IC 212/9B-f | Spécifications et Dispositions pour les essais des appareils de réfrigération |
| TP 212/10A-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für trag- und fahrbare Motorenanlagen für Gewerbe |
| IC 212/10A-f | Spécifications et Dispositions pour les essais des machines transportables ou mobiles pour les métiers |
| TP 212/11B-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für Apparate für Kosmetik und Haarbehandlung |
| IC 212/11B-f | Spécifications et Dispositions pour les essais des appareils pour les soins du visage, du corps et de la chevelure |
| TP 213/1D-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für Elektroh Handwerkzeuge aller Art mit Nennspannungen bis 380 V |
| TP 213/2A-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für Betonvibratoren |
| IC 213/2A-f | Spécifications et Dispositions pour les essais des pervibrateurs de béton |
| TP 213/3B-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für Löt- und Schweissapparate bis 500 V Primär-Nennspannung und 6 kVA Sekundär-Nennleistung ($I_{\max} \times U_2$) |
| TP 213/3A-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für Löt- und Schweissapparate |
| IC 213/3A-f | Spécifications et Dispositions pour les essais des appareils à souder |
| TP 215/1A-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für elektromedizinische Apparate |
| TP 221/1A-d | Anforderungen und Prüfbestimmungen für Kleingleichrichter |
| IC 221/1A-f | Spécifications et Dispositions pour les essais des petits redresseurs |

Provisorische Festlegungen und Richtlinien im Hinblick auf die technische Entwicklung

Standort TP... und STI...
Format A4

Dispositions et Directives provisoires en vue du développement de la technique

Place dans le recueil TP... et STI
Format A4

| | |
|---------------------|--|
| TP 34D/3A-d | Merkblatt über das Prüfverfahren bei Leuchten |
| TP 34D/4A-d | Anhang zur Publ. 1053.1970 des SEV, Sicherheitsvorschriften für Leuchten |
| TP 34D/5B-d | Erläuterungen und Präzisierungen zu SEV-Publ. 1053.1970 |
| IC 34D/5B-f | Explications et précisions apportées à la Publ. 1053.1970 de l'ASE |
| StI Abt. M+A | Möglichkeiten der Kennzeichnung mit dem Sicherheitszeichen |
| TP(MP) 1A-d | Merkblatt für Schutzleiterklemmen und Schutzleiter von Apparaten (in Anlehnung an die internat. Anforderungen) |

A.1.2.2.2 Qualitätsvorschriften, Format A5

Standort 2000...
Format A5

Publ.Nr. Auflage Sprache
Publ. n° Edition Langue

| Publ.Nr. | Auflage | Sprache | Titel |
|----------|---------|---------|---|
| Publ. n° | Edition | Langue | Titres |
| 2013 | 1960 | d | Sicherheitsvorschriften und Regeln (Qualitätsregeln) für Installationsrohre . . . |
| 2013 | 1960 | f | Prescriptions de sécurité et Règles (Règles de qualité) pour les tubes d'installation |

A.1.2.2.2 Prescriptions de qualité, format A5

Place dans le recueil 2000...
Format A5

Preis – Prix
Nichtmitglieder Mitglieder
Non-Membres Membres

| Publ.Nr. | Auflage | Sprache | Titel | Preis – Prix |
|----------|---------|---------|---|---|
| Publ. n° | Edition | Langue | Titres | Nichtmitglieder Mitglieder Non-Membres Membres |
| 2013 | 1960 | d | Sicherheitsvorschriften und Regeln (Qualitätsregeln) für Installationsrohre . . . | 5.50 3.50 |
| 2013 | 1960 | f | Prescriptions de sécurité et Règles (Règles de qualité) pour les tubes d'installation | 5.50 3.50 |

A.1.2.2.3 Übrige Normen des SEV

Die übrigen Normen:

Nummern 3000...4999, Format A5,

und

7000...9999, Format A4, betreffen Regeln und Leitsätze (inkl. jener der SLG über Beleuchtungsfragen) und sind in diesem Jahreshft nicht mehr aufgeführt. Sie sind im Gesamtverzeichnis:

«Veröffentlichungen des SEV»

(siehe Einleitung zu Kapitel V. A) vollständig enthalten.

A.1.2.2.3 Autres normes de l'ASE

Les autres normes:

numéros 3000...4999, format A5,

et

7000...9999, format A4, concernant les règles et recommandations (incl. celles de l'USL sur des questions d'éclairage) ne sont plus mentionnées dans cet annuaire. Elles sont mentionnées in extenso dans le catalogue complet

«Publications de l'ASE»

(voir l'introduction du chapitre V. A).

A.1.3 Stichwortverzeichnis

Nrn. über 3000 siehe Gesamtverzeichnis.

Preise, Ausgabejahr, Änderungen und Ergänzungen, eventuell vorhandene italienische, englische oder spanische Ausgaben sowie Angabe der zu den Einführungsblättern und Zusatzbestimmungen gehörenden CEI-Publikationen siehe unter «Nummernverzeichnis».

| Titel | Publi- kation Nr. | Standort im Band |
|--|-------------------------|---------------------|
| Aluminium | | |
| Leitsätze für Al-Regelleitungen | 0174 | B I 4 |
| Leitsätze über Drahtschweißungen in Lei- tungsseilen aus Aluminium und Aluminium- legierungen Ad | 197 | B I 8 |
| Apparate für Haarbehandlung und Massage | | |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Apparate für Kosmetik und Haarbehandlung | TP 212/11A–d | |
| Apparatesteckvorrichtungen | | |
| (siehe auch: Steckvorrichtungen) | | |
| Normalien zur Prüfung und Bewertung von Apparatesteckkontakten | 154 | A 14 |
| Sicherheitsvorschriften für Apparatesteckkon- takte | 1012 | 1000... |
| Sicherheitsvorschriften für Apparatesteckvor- richtungen für den Hausgebrauch und ähn- liche allgemeine Zwecke (CEE-System 1962) . | 1022 | 1020... |
| Arbeit an Verteilanlagen | | |
| Leitsätze für das Arbeiten an Niederspan- nungsverteilanlagen unter Spannung | 0146 | B III 10 |
| Auftauen von Wasserleitungen | | |
| Leitsätze zur Vermeidung von Schäden beim Auftauen von Wasserleitungen an Gebäuden | 0162 | B III 11 |

A.1.3 Index alphabétique

N^{os} en-dessus de 3000 voir Catalogue entier.

Pour les prix, l'année d'édition, les modifications et les compléments, ainsi que pour les éventuelles éditions en italien, anglais ou espagnol, de même que pour les Publications de la CEI se rapportant aux Feuilles d'introduction et aux Dispositions complémentaires, voir sous «Liste numérique».

| Titre | N° de publi- cation | Place dans le recueil, tome |
|---|---------------------------|-----------------------------------|
| Aluminium | | |
| Recommandations pour lignes aériennes ordi- naires en aluminium | 0174 | B I 4 |
| Recommandations pour la soudure de brins de câbles électriques en aluminium et en al- liages d'aluminium Ad | 197 | B I 8 |
| Appareils auxiliaires de lampes | | |
| Prescriptions de sécurité pour les ballasts pour lampes à fluorescence | 1014 | 1000... |
| Appareils cosmétiques | | |
| Spécifications et Dispositions pour les essais des appareils pour les soins du visage, du corps et de la chevelure | IC 212/11A–f | |
| Appareils électrodomestiques (voir aussi: cuisi- nières et analogues, fers à repasser, machines à laver, machines à traiter les sols etc.) | | |
| Prescription de sécurité pour les appareils électrodomestiques et analogues: Partie 1: Dispositions générales ⁷⁾ | 1054–1 | 1054... |
| Appareils pour le traitement des cheveux | | |
| Spécifications et Dispositions pour les essais des appareils pour les soins du visage, du corps et de la chevelure | IC 212/11A–f | |

⁷⁾ Pour les détails voir la Liste numérique.

| Ex. | Nr. bzw. Titel – N° c.-à.-d. titre | Sprache – Langue |
|-----|---|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | Verzeichnis «Veröffentlichungen des SEV» (f. Mitglieder gratis) Catalogue «Publications de l'ASE» (pour membres gratuit) | — |
| | Verzeichnis «Veröffentlichungen der CEI» Catalogue «Publications de la CEI» | f <input type="checkbox"/> e <input type="checkbox"/> |

Name und Adresse¹⁾:
Nom et adresse¹⁾: _____

Datum – Date: _____ Unterschrift – Signature: _____

¹⁾ Einzel- oder Kollektivmitglied des SEV ja nein
¹⁾ Membre ordinaire ou collectif de l'ASE oui non

Bitte senden Sie gegen Verrechnung folgende Publikationen:
Veuillez envoyer avec facturation les publications suivantes:

| Ex. | Nr. bzw. Titel – N° c.-à.-d. titre | Sprache – Langue |
|-----|---|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | Verzeichnis «Veröffentlichungen des SEV» (f. Mitglieder gratis) Catalogue «Publications de l'ASE» (pour membres gratuit) | — |
| | Verzeichnis «Veröffentlichungen der CEI» Catalogue «Publications de la CEI» | f <input type="checkbox"/> e <input type="checkbox"/> |

Name und Adresse¹⁾:
Nom et adresse¹⁾: _____

Datum – Date: _____ Unterschrift – Signature: _____

¹⁾ Einzel- oder Kollektivmitglied des SEV ja nein
¹⁾ Membre ordinaire ou collectif de l'ASE oui non

Bitte senden Sie gegen Verrechnung folgende Publikationen:
Veuillez envoyer avec facturation les publications suivantes:

| Ex. | Nr. bzw. Titel – N° c.-à.-d. titre | Sprache – Langue |
|-----|---|--|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | Verzeichnis «Veröffentlichungen des SEV» (f. Mitglieder gratis) Catalogue «Publications de l'ASE» (pour membres gratuit) | — |
| | Verzeichnis «Veröffentlichungen der CEI» Catalogue «Publications de la CEI» | f <input type="checkbox"/> e <input type="checkbox"/> |

Name und Adresse¹⁾:
Nom et adresse¹⁾: _____

Datum – Date: _____ Unterschrift – Signature: _____

¹⁾ Einzel- oder Kollektivmitglied des SEV ja nein
¹⁾ Membre ordinaire ou collectif de l'ASE oui non

**Erleichtern Sie
sich die Bestellung
von Druckschriften
des SEV durch
die Verwendung
dieser Postkarten**

**Pour faciliter
la commande des
publications de l'ASE
faites usage des cartes
postales ci-jointes**

30 Rp.

Abs.:
Exp.:

An das

Administrative Sekretariat des SEV
Drucksachenverwaltung

Postfach

8034 Zürich

30 Rp.

Abs.:
Exp.:

An das

Administrative Sekretariat des SEV
Drucksachenverwaltung

Postfach

8034 Zürich

30 Rp.

Abs.:
Exp.:

An das

Administrative Sekretariat des SEV
Drucksachenverwaltung

Postfach

8034 Zürich

Nrn. über 3000 siehe Gesamtverzeichnis.

| Titel | Publi- kation Nr. | Standort im Band |
|---|-------------------------|---------------------|
| Begriffe Siehe: Terminologie. | | |
| Benennungen Siehe: Terminologie. | | |
| Berührungsschutzschalter Vorschriften für Berührungsschutzschalter (BS) mit unverzögerter Auslösung ⁴⁾ Anforderungen und Prüfbestimmungen für Fehlerstromschutzschalter | 143 TP 205/1A-d | B III 9 |
| Bodenpflegemaschinen (siehe auch: Staubsauger) Sicherheitsvorschriften für Apparate zur Bodenpflege und zum nassen Scheuern für Haushalt und ähnliche Zwecke ⁷⁾ | 1054-10 | 1054... |
| Boiler Siehe: Heisswasserspeicher. | | |
| Brotröster Sicherheitsvorschriften für Brotröster, Grill und Waffeleisen ⁷⁾ | 1054-9 | 1054... |
| Bügeleisen Sicherheitsvorschriften für elektrische Bügeleisen ⁷⁾ Anforderungen und Prüfbestimmungen für Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe | 1054-3 TP 211/11A-d | 1054... |
| Definitionen Siehe: Terminologie. | | |
| Drahtschweißungen Leitsätze über Drahtschweißungen in Leitungsseilen aus Aluminium und Aluminiumlegierungen Ad | 197 | B I 8 |
| Durchführungen Regeln für Hochspannungs-Wechselstrom-Durchführungen ⁴⁾ | 194 | B II 9 |
| Durchlauferhitzer Anforderungen und Prüfbestimmungen für Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe | TP 211/11A-d | |
| Elektrozaunanlagen Sicherheitsvorschriften für Elektrozaungeräte: - für Netzanschluss - für Batterieanschluss | 1023 1024 | 1020... 1020... |
| Entladungslampen Leitsätze für Leistungsfaktor und Tonfrequenz-Impedanz bei Entladungslampen Sicherheitsvorschriften für Vorschaltgeräte zu Fluoreszenzlampen | 199 1014 | B III 7 1000... |
| Explosionssicheres Material Sicherheitsvorschriften für explosionssichere elektrische Installationsmaterialien und Apparate | 1015 | 1000... |
| Fassungen Vorschriften für Lampenfassungen Sicherheitsvorschriften für Lampenfassungen | 167 1009 | A 11 1000... |
| Fluoreszenzlampen Siehe: Entladungslampen. | | |
| Frequenznormen Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und für elektrisches Material | 0159 | B I 5 |
| Generatoren Regeln für Gleichstrom-Lichtbogen-Schweiß-Generatoren und -Umformer | 190 | B II 11 |
| Genormte Werte Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und für elektrisches Material | 0159 | B I 5 |

⁴⁾ Vergriffen.

⁷⁾ Genaueres siehe im Nummernverzeichnis.

N^{os} en-dessus de 3000 voir Catalogue entier.

| Titre | N ^o de publi- cation | Place dans le recueil, tome |
|---|--|--|
| Appareils pour les massages Spécifications et Dispositions pour les essais des appareils pour les soins du visage, du corps et de la chevelure | IC 212/11A-f | |
| Armoires frigorifiques Anforderungen und Prüfbestimmungen für Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe Spécifications et Dispositions pour les essais des appareils de réfrigération | TP 211/11A-d IC 212/9A-f | |
| Aspirateurs de poussière Prescriptions de sécurité pour les aspirateurs ⁷⁾ Spécifications et Dispositions pour les essais des appareils électriques à moteur pour usage domestiques et analogues | 1054-2 IC 212/8A-f | 1054... |
| Ballasts Prescriptions de sécurité pour les ballasts pour lampes à fluorescence | 1014 | 1000... |
| Câbles (voir aussi: Conducteurs) Recommandations pour les câbles et conducteurs à haute tension à isolation thermoplastique Prescriptions de sécurité pour les câbles sous plomb, isolés au papier Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes | 0216 1007 0201 | B I 14 1000... B I 9 |
| Cartouches Voir: Coupe-circuit. | | |
| Chauffe-eau Anforderungen und Prüfbestimmungen für Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe | TP 211/11A-d | |
| Chauffe-plats Voir: Cuisinières et analogues. | | |
| Clôtures électriques Prescriptions de sécurité pour les dispositifs d'alimentation de clôtures électriques: - reliés à un réseau de distribution d'énergie - fonctionnant sur batterie | 1023 1024 | 1020... 1020... |
| Commande Voir: Réglage. | | |
| Condensateurs Prescriptions de sécurité pour les condensateurs à tension continue et à tension alternative jusqu'à 314 var Prescriptions de sécurité pour les condensateurs au papier métallisé à tension continue et à tension alternative jusqu'à 314 var Prescriptions de sécurité pour les condensateurs de moteurs à courant alternatif | 1016 1017 1029 | 1000... 1000... 1020... |
| Conducteurs (voir aussi: Câbles) Normes pour conducteurs isolés destinés aux installations intérieures Recommandations pour lignes aériennes ordinaires en aluminium Prescriptions pour les conducteurs à isolation thermoplastique à base de chlorure de polyvinyle ⁴⁾ Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens Règles d'établissement des câbles pour lignes électriques aériennes Anforderungen und Prüfbestimmungen für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation Prescriptions de sécurité pour les conducteurs isolés au caoutchouc | 0147 0174 0184 198 0201 TP 201/7A-d 1006 | A 6 B I 4 A 6 B I 10 B I 9 |
| Conduites d'eau Recommandations pour le dégel électrique des conduites d'eau dans les bâtiments et les précautions à prendre pour éviter les dégâts | 0162 | B III 11 |

⁴⁾ Epuisé.

⁷⁾ Pour les détails voir la Liste numérique.

Nrn. über 3000 siehe Gesamtverzeichnis.

| Titel | Publi- kation Nr. | Standort im Band |
|--|-------------------------|---------------------|
| Geschirrspülmaschinen Sicherheitsvorschriften für Geschirrspülma- schinen ⁷⁾ | 1054-5 | 1054... |
| Glühlampen Regeln für gewöhnliche elektrische Glühlam- pen | 150 | B IV 1 |
| Regeln für besondere elektrische Glühlampen (zur Strassenbeleuchtung) | 151 | B IV 1 |
| Grill Sicherheitsvorschriften für Brotröster, Grill und Waffeleisen ⁷⁾ | 1054-9 | 1054... |
| Haarbehandlungs-Apparate Sicherheitsvorschriften für elektrische Rasier-, Haarschneide- und ähnliche Apparate ⁷⁾ | 1054-8 | 1054... |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Apparate für Kosmetik und Haarbehandlung | TP 212/11A-d | |
| Haushaltapparate (siehe auch: Bügeleisen, Bo- denpflegemaschinen, Kochherde und ähnli- ches, Waschmaschinen usw.) Sicherheitsvorschriften für elektrische Appa- rate für Haushalt und ähnliche Zwecke: Teil 1: Allgemeine Bestimmungen ⁷⁾ | 1054-1 | 1054... |
| Haushaltungskühlschränke Anforderungen und Prüfbestimmungen für Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe | TP 211/11A-d | |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Apparate für Kühlung | TP 212/9A-d | |
| Hausinstallationen Hausinstallationsvorschriften des SEV (HV) ⁵⁾ | 1000 | HV |
| Heisswasserspeicher Anforderungen und Prüfbestimmungen für Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe | TP 211/11A-d | |
| Heizkissen Anforderungen und Prüfbestimmungen für Heizteppiche, Fusswärmer, Heizkissen und Heizmäntel (enthält TP 211/7A-d und TP 211/10A-d) | TP 211/12A-d | |
| Hochspannungsmaterial Regeln für die Prüfung von Porzellanisolato- ren, bestimmt zur Verwendung an Hochspan- nungsfreileitungen | 0155 | B II 6 |
| Regeln für Hochspannungs-Wechselstrom- Durchführungen ⁴⁾ | 194 | B II 9 |
| Regeln für Hochspannungsstützer | 195 | B II 10 |
| Regeln für Wechselstrom-Hochspannungs- Schalter | 0186 | B II 14 |
| Installationen Hausinstallationsvorschriften des SEV (HV) ⁵⁾ | 1000 | HV |
| Installationsrohre Sicherheitsvorschriften für Installationsrohre Qualitätsregeln für Installationsrohre | 1013 2013 | 1000... 2000... |
| Isolatoren Regeln für die Prüfung von Porzellanisolato- ren, bestimmt zur Verwendung an Hochspan- nungsfreileitungen | 0155 | B II 6 |
| Regeln für Hochspannungs-Wechselstrom- Durchführungen ⁴⁾ | 194 | B II 9 |
| Regeln für Hochspannungsstützer | 195 | B II 10 |
| Isolierstoffe Vorschriften für nichtkeramische Isolierstoffe | 177 | B I 6 |
| Isolierte Leiter Siehe: Leiter sowie Kabel. | | |
| Kabel (siehe auch: Leiter) Leitsätze für thermoplastisolierte Hochspan- nungskabel und -leiter | 0216 | B I 14 |
| Sicherheitsvorschriften für Papierbleimantel- kabel | 1007 | 1000... |

⁴⁾ Vergriffen.
⁵⁾ Existiert auch in italienischer Sprache; siehe Nummernverzeichnis.
⁷⁾ Genaueres siehe im Nummernverzeichnis.

N^{os} en-dessus de 3000 voir Catalogue entier.

| Titre | N ^o de publi- cation | Place dans le recueil, tome |
|---|---------------------------------------|-----------------------------------|
| Connecteurs (voir aussi: Prises de courant) Prescriptions de sécurité pour les connecteurs Prescriptions de sécurité pour les connecteurs pour usages domestiques et usages généraux analogues (Système CEE de 1962) | 1012 1022 | 1000... 1020... |
| Contacteurs Prescriptions de sécurité pour les contacteurs | 1025 | 1020... |
| Convertisseurs Règles pour les génératrices et groupes conver- tisseurs de soudage à l'arc à courant continu | 190 | B II 11 |
| Coupe-circuit Prescriptions pour les coupe-circuit à vis et à broches à fusible enfermé | 153 | A 9 |
| Prescriptions de sécurité pour les coupe-circuit basse tension à haut pouvoir de coupure | 1018 | 1000... |
| Prescriptions pour coupe-circuit basse tension à haut pouvoir de coupure | 0182 | A 17 |
| Règles pour coupe-circuit pour courant alter- natif à haute tension | 0214 | B III 12 |
| Prescriptions de sécurité pour les coupe-circuit à vis et à broches à fusible enfermé | 1010 | 1000... |
| Coussins chauffants Anforderungen und Prüfbestimmungen für Heizteppiche, Fusswärmer, Heizkissen und Heizmäntel (enthält TP 211/7A-d und TP 211/10A-d) | TP 211/12A-d | |
| Cuisinières et analogues Prescriptions de sécurité pour les cuisinières ⁷⁾ Prescriptions de sécurité pour les chauffe- plats ⁷⁾ | 1054-6 1054-12 | 1054... 1054... |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe | TP 211/11A-d | |
| Définitions Voir: Terminologie. | | |
| Dégel des conduites d'eau Recommandations pour le dégel électrique des conduites d'eau dans les bâtiments et les précautions à prendre pour éviter les dégâts | 0162 | B III 11 |
| Démarrateurs Spécifications et Dispositions pour les essais des démarreurs | IC 17B/2A-f | |
| Dénominations Voir: Terminologie. | | |
| Disjoncteurs (voir aussi: Contacteurs, Interrup- teurs) Prescriptions pour les disjoncteurs de protec- tion contre les contacts accidentels à déclenche- ment instantané ⁴⁾ | 143 | B III 9 |
| Prescriptions pour disjoncteurs de protection des lignes | 181 | A 13 |
| Prescriptions de sécurité pour les disjoncteurs de protection de lignes | 1008 | 1000... |
| Spécifications et Dispositions pour les essais des démarreurs | IC 17B/2A-f | |
| Spécifications et Dispositions pour les essais des disjoncteurs de protection de lignes pour plus de 25 A | IC 17B/3A-f | |
| Spécifications et Dispositions pour les essais des disjoncteurs de protection à maximum de courant | IC 17B/4A-f | |
| Spécifications et Dispositions pour les essais des disjoncteurs de protection par courant de défaut | IC 205/1A-f | |
| Douilles de lampes Prescriptions pour douilles de lampes | 167 | A 11 |
| Prescriptions de sécurité pour les douilles de lampes | 1009 | 1000... |

⁴⁾ Epuisé.
⁷⁾ Pour les détails voir la Liste numérique.

Nrn. über 3000 siehe Gesamtverzeichnis.

| Titel | Publi- kation Nr. | Standort im Band |
|--|-------------------------|---------------------|
| Kleintransformatoren | | |
| Vorschriften für Kleintransformatoren . . . | 0149 | A 12 |
| Sicherheitsvorschriften für Kleintransforma- toren | 1003 | 1000... |
| Kochherde und ähnliches | | |
| Sicherheitsvorschriften für Kochherde ⁷⁾ . . . | 1054-6 | 1054... |
| Sicherheitsvorschriften für Wärmeplatten ⁷⁾ . . | 1054-12 | 1054... |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe . | TP 211/11A-d | |
| Kondensatoren | | |
| Sicherheitsvorschriften für Gleichspannungs- kondensatoren und für Wechselspannungskon- densatoren bis 314 var | 1016 | 1000... |
| Sicherheitsvorschriften für Metallpapierkon- densatoren für Gleichspannung und für Wech- selspannung bis 314 var | 1017 | 1000... |
| Sicherheitsvorschriften für Wechselspannungs- Motorkondensatoren | 1029 | 1020... |
| Kosmetische Apparate | | |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Apparate für Kosmetik und Haarbehandlung | TP 212/11A-d | |
| Kühlschränke | | |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe . | TP 211/11A-d | |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Apparate für Kühlung | TP 212/9A-d | |
| Kunststoffisolation | | |
| Vorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation auf Polyvinylchlorid-Basis | 0184 | A 6 |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisola- tion | TP 201/7A-d | |
| Lampen | | |
| Siehe: «Glühlampen» und «Entladungslam- pen». | | |
| Lampenfassungen | | |
| Vorschriften für Lampenfassungen | 167 | A 11 |
| Sicherheitsvorschriften für Lampenfassungen | 1009 | 1000... |
| Leiter (siehe auch: Kabel) | | |
| Normalien zur Prüfung und Bewertung von isolierten Leitern für Hausinstallationen . . . | 0147 | A 6 |
| Leitsätze für AL-Regelleitungen | 0174 | B I 4 |
| Vorschriften für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisolation auf Polyvinylchlorid-Basis | 0184 | A 6 |
| Leitsätze für die zulässige Dauerstrombela- stung von Leitungsseilen | 198 | B I 10 |
| Regeln für Leitungsseile | 0201 | B I 9 |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisola- tion | TP 201/7A-d | |
| Sicherheitsvorschriften für Leiter mit Gummi- isolation | 1006 | 1000... |
| Leiterverbindungsmaterial | | |
| Vorschriften für Verbindungsdosen | 0166 | A 10 |
| Sicherheitsvorschriften für Leiterverbindungs- material | 1002 | 1000... |
| Leitungsschutzschalter | | |
| Vorschriften für Leitungsschutzschalter . . . | 181 | A 13 |
| Sicherheitsvorschriften für Leitungsschutz- schalter | 1008 | 1000... |
| Leuchten | | |
| Sicherheitsvorschriften für Leuchten | 1053 | 1050... |
| Merkblatt über das Prüfverfahren bei Leuchten | TP 34D/3A-d | |
| Anhang zur Publ. 1053.1970 des SEV, Sicher- heitsvorschriften für Leuchten | TP 34D/4A-d | |
| Erläuterungen und Präzisierungen zu SEV- Publ. 1053.1970 | TP 34D/5A-d | |

⁷⁾ Genaueres siehe im Nummernverzeichnis.

N^{os} en-dessus de 3000 voir Catalogue entier.

| Titre | N ^o de publi- cation | Place dans le recueil, tome |
|---|---------------------------------------|-----------------------------------|
| Essoreuses centrifuges | | |
| Prescriptions de sécurité pour les essoreuses centrifuges ⁷⁾ | 1054-4 | 1054... |
| Fers à repasser | | |
| Prescriptions de sécurité pour les fers à repas- ser électriques ⁷⁾ | 1054-3 | 1054... |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Wärmeapparate für Haushalt und Gewerbe . | TP 211/11A-d | |
| Fourneaux-potagers | | |
| Voir: Cuisinières et analogues. | | |
| Fusibles | | |
| Voir: Coupe-circuit. | | |
| Gaufriers | | |
| Prescriptions de sécurité pour les grille-pain, grils, gaufriers et rôtissoires ⁷⁾ | 1054-9 | 1054... |
| Génératrices | | |
| Règles pour les génératrices et groupes conver- tisseurs de soudage à l'arc en courant continu | 190 | B II 11 |
| Grils | | |
| Prescriptions de sécurité pour les grille-pain, grils, gaufriers et rôtissoires ⁷⁾ | 1054-9 | 1054... |
| Groupes convertisseurs | | |
| Règles pour les génératrices et groupes con- vertisseurs de soudage à l'arc en courant con- tinu | 190 | B II 11 |
| Installations électriques intérieures | | |
| Prescriptions de l'ASE sur les installations électriques intérieures (PIE) ⁵⁾ | 1000 | PIE |
| Interrupteurs (voir aussi: Contacteurs, Disjonc- teurs) | | |
| Conditions techniques auxquelles doivent sa- tisfaire les interrupteurs de protection pour moteurs | 0138 | B III 8 |
| Règles pour les interrupteurs pour courant alternatif à haute tension | 0186 | B II 14 |
| Prescriptions pour les interrupteurs à basse tension | 0119 | A 7 |
| Prescriptions de sécurité pour les interrupteurs pour usages domestiques | 1005 | 1000... |
| Prescriptions de sécurité pour les interrupteurs horaires pour usages domestiques et analogues | 1021 | 1020... |
| Isolateurs | | |
| Règles pour les isolateurs en porcelaine des- tinés aux lignes aériennes à haute tension . . | 155 | B II 6 |
| Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension | 194 | B II 9 |
| Règles pour les isolateurs-supports pour haute tension | 195 | B II 10 |
| Isolation thermoplastique | | |
| Prescriptions pour les conducteurs à isolation thermoplastique à base de chlorure de poly- vinyle ⁴⁾ | 0184 | A 6 |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Leiter mit thermoplastischer Kunststoffisola- tion | TP 201/7A-d | |
| Lampes à décharge | | |
| Recommandations relatives au facteur de puis- sance et à l'impédance à fréquence musicale des lampes à décharge lumineuse | 0199 | B III 7 |
| Prescriptions de sécurité pour les ballasts pour lampes à fluorescence | 1014 | 1000... |
| Lampes à fluorescence | | |
| Voir: Lampes à décharge. | | |

⁴⁾ Epuisé.

⁵⁾ Existe aussi en italien; voir Liste numérique.

⁷⁾ Pour les détails voir la Liste numérique.

Nrn. über 3000 siehe Gesamtverzeichnis.

| Titel | Publi- kation Nr. | Standort im Band |
|--|--|---|
| Magnetbleche Leitsätze für Prüfungen und Lieferbedingun- gen für Magnetbleche | 202 | B I 11 |
| Massage-Apparate Anforderungen und Prüfbestimmungen für Apparate für Kosmetik und Haarbehandlung | TP 212/11A-d | |
| Motorschutzschalter Anforderungen an Motorschutzschalter . . . Anforderungen und Prüfbestimmungen für Motorschutzschalter | 0138 TP 17B/2A-d | B III 8 |
| Natriumdampflampen Siehe: Entladungslampen. | | |
| Netzsteckvorrichtungen (siehe auch: Steckvor- richtungen) Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte | 1011 | 1000... |
| Nomenklaturen Siehe: Terminologie. | | |
| Porzellanisolatoren Regeln für die Prüfung von Porzellanisolato- ren, bestimmt zur Verwendung an Hochspan- nungsfreileitungen | 155 | B II 6 |
| Quecksilberdampflampen Siehe: Entladungslampen. | | |
| Rasierapparate Sicherheitsvorschriften für elektrische Ra- sier-, Haarschneide- und ähnliche Apparate ⁷⁾ | 1054-8 | 1054... |
| Rechauds Siehe: Kochherde und ähnliches. | | |
| Regelung Anforderungen und Prüfbestimmungen für Steuerungsautomaten für Öl- und Gasbrenner | TP 207/2A-d | |
| Regler Sicherheitsvorschriften für Regler, Wächter und Begrenzer mit Schaltvorrichtung | 1020 | 1020... |
| Schalter (siehe auch: Schütze) Richtlinien für Wechselstrom-Hochspannungs- Schalter Vorschriften für Niederspannungsschalter . . Anforderungen an Motorschutzschalter . . . Vorschriften für Berührungsschutzschalter (BS) mit unverzögerter Auslösung ⁴⁾ Vorschriften für Leitungsschutzschalter . . . Sicherheitsvorschriften für Haushaltschalter . Sicherheitsvorschriften für Leitungsschutz- schalter Sicherheitsvorschriften für Zeitschalter für Haushalt und ähnliche Zwecke Anforderungen und Prüfbestimmungen für Motorschutzschalter Anforderungen und Prüfbestimmungen für Leitungsschutzschalter für mehr als 25 A . . Anforderungen und Prüfbestimmungen für Überstromschutzschalter Anforderungen und Prüfbestimmungen für Fehlerstromschutzschalter | 0186 0119 0138 143 181 1005 1008 1021 TP 17B/2A-d TP 17B/3A-d TP 17B/4A-d TP 205/1A-d | B II 14 A 7 B III 8 B III 9 A 13 1000... 1000... 1020... |
| Schmelzeinsätze Siehe: Sicherungen. | | |
| Schmelzsicherungen Siehe: Sicherungen. | | |
| Schütze Sicherheitsvorschriften für Schütze | 1025 | 1020... |
| Schweissmaschinen Regeln für Gleichstrom-Lichtbogen-Schweiss- Generatoren und -Umformer | 190 | B II 11 |

⁴⁾ Vergriffen.
⁷⁾ Genaueres siehe im Nummernverzeichnis.

Nos en-dessus de 3000 voir Catalogue entier.

| Titre | N° de publi- cation | Place dans le recueil, tome |
|---|---------------------------|--|
| Lampes à incandescence Règles pour lampes électriques ordinaires à incandescence Règles pour lampes électriques spéciales à in- candescence (pour l'éclairage public) | 150 151 | B IV 1 B IV 1 |
| Lampes à vapeurs de sodium Voir: Lampes à décharge. | | |
| Lave-vaisselle Prescriptions de sécurité pour les lave-vaisselle ⁷⁾ | 1054-5 | 1054... |
| Lignes aériennes Recommandations pour lignes aériennes ordi- naires en aluminium Recommandations relatives à l'intensité de courant admissible en permanence dans les conducteurs aériens | 0174 198 | B I 4 B I 10 |
| Luminaires Prescriptions de sécurité pour les luminaires . Explications et précisions apportées à la Publ. 1053.1970 de l'ASE | 1053 IC 34D/5A-f | 1050... 1050... |
| Machines à laver Prescriptions de sécurité pour les machines à laver le linge ⁷⁾ | 1054-7 | 1054... |
| Machines à traiter les sols (voir aussi: Aspirateurs de poussière) Prescriptions de sécurité pour les appareils de traitement des sols et des machines à broser les sols mouillés pour usage domestiques et analogues ⁷⁾ | 1054-10 | 1054... |
| Machines de soudage Règles pour les génératrices et groupes con- vertisseurs de soudage à l'arc en courant con- tinu Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc Règles pour les machines à souder par résis- tance | 190 191 0211 | B II 11 B II 12 B II 17 |
| Matériel à haute tension Règles pour les isolateurs en porcelaine des- tinés aux lignes aériennes à haute tension . . Règles pour les isolateurs-supports pour haute tension Règles pour les interrupteurs pour courant alternatif à haute tension Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension | 155 195 0186 194 | B II 6 B II 10 B II 14 B II 9 |
| Matériel antidéflagrant Prescriptions de sécurité pour le matériel d'installation et appareils électriques anti- déflagrants | 1015 | 1000... |
| Matériel de connexion Prescriptions pour boîtes de jonction Prescriptions de sécurité pour le matériel de connexion pour conducteurs | 0166 1002 | A 10 1000... |
| Matières isolantes Prescriptions pour matières isolantes moulées non céramiques | 177 | B I 6 |
| Nomenclatures Voir: Terminologie. | | |
| Normes des tensions, fréquences et courants Valeurs normales des tensions, fréquences et courants de réseaux et de matériels électriques | 0159 | B I 5 |
| Plaques de cuisson Voir: Cuisinières et analogues. | | |
| Prises de courant (voir aussi: Connecteurs) Prescriptions pour prises de courant Normes pour prises de courant d'appareils . . | 120 154 | A 8 A 14 |

⁷⁾ Pour les détails voir la Liste numérique.

Nrn. über 3000 siehe Gesamtverzeichnis.

| Titel | Publi- kation Nr. | Standort im Band |
|--|-------------------------|---------------------|
| Regeln für Lichtbogen-Schweisstransforma- toren | 191 | B II 12 |
| Regeln für Widerstandschweißmaschinen . . . | 0211 | B II 17 |
| Schweißungen | | |
| Leitsätze über Drahtschweißungen in Lei- tungsseilen aus Aluminium und Aluminium- legierungen Ad | 197 | B I 8 |
| Sicherheitszeichen | | |
| Reglement für die Prüfung der elektrischen Installationsmaterialien und Apparate sowie für die Erteilung des Sicherheitszeichens ¹⁾ . . . | 1001 | 1000... |
| Möglichkeiten der Kennzeichnung mit dem Sicherheitszeichen | StI Abt. M + A | |
| Sicherungen | | |
| Vorschriften für Schraub- und Stecksicherun- gen mit geschlossenen Schmelzeinsätzen . . . | 153 | A 9 |
| Sicherheitsvorschriften für Niederspannungs- Hochleistungssicherungen | 1018 | 1000... |
| Vorschriften für Niederspannungs-Hochlei- stungs-Sicherungen | 0182 | A 17 |
| Regeln für Wechselstrom-Hochspannungs- sicherungen | 0214 | B III 12 |
| Sicherheitsvorschriften für Schraub- und Stecksicherungen mit geschlossenen Schmelz- einsätzen | 1010 | 1000... |
| Spannungsnormen | | |
| Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und für elek- trisches Material | 0159 | B I 5 |
| Staubsauger | | |
| Sicherheitsvorschriften für Staubsauger ⁷⁾ . . . | 1054-2 | 1054... |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für motorische Apparate für Haushalt | TP 212/8A-d | |
| Steckvorrichtungen (siehe auch: Apparatesteck- vorrichtungen) | | |
| Vorschriften für Steckkontakte | 120 | A 8 |
| Sicherheitsvorschriften für Netzsteckkontakte | 1011 | 1000... |
| Provisorische Sicherheitsvorschriften für In- dustriesteckvorrichtungen | TP 208/1A-d | |
| Stromnormen | | |
| Genormte Werte der Spannungen, Frequenzen und Ströme für elektrische Netze und für elek- trisches Material | 0159 | B I 5 |
| Stützer | | |
| Regeln für Hochspannungsstützer | 195 | B II 10 |
| Terminologie | | |
| Leitsätze «Nomenklatur der Regelungstech- nik» ⁶⁾ | 0208 | - |
| Transformatoren | | |
| Vorschriften für Kleintransformatoren . . . | 0149 | A 12 |
| Regeln für Lichtbogen-Schweisstransforma- toren | 191 | B II 12 |
| Sicherheitsvorschriften für Kleintransforma- toren | 1003 | 1000... |
| Turbinen | | |
| Regeln für Wasserturbinen ⁵⁾ | 0178 | B II 8 |
| Umformer | | |
| Regeln für Gleichstrom-Lichtbogen-Schweiss- Generatoren und -Umformer | 190 | B II 11 |
| Unfallschutz | | |
| Leitsätze für das Arbeiten an Niederspan- nungsverteilanlagen unter Spannung | 0146 | B III 10 |

Nos en-dessus de 3000 voir Catalogue entier.

| Titre | N° de publi- cation | Place dans le recueil, tome |
|--|---------------------------|-----------------------------------|
| Prescriptions de sécurité pour les prises de courant | 1011 | 1000... |
| Prescriptions de sécurité pour les connecteurs | 1012 | 1000... |
| Provisorische Sicherheitsvorschriften für In- dustriesteckvorrichtungen | TP 208/1A-d | |
| Protection contre les accidents | | |
| Recommandations pour les travaux sous ten- sion dans les installations de distribution à basse tension | 0146 | B III 10 |
| Rasoirs électriques | | |
| Prescriptions de sécurité pour les rasoirs élec- triques, tondeuses et appareils analogues ⁷⁾ . . | 1054-8 | 1054... |
| Réchauds | | |
| Voir: Cuisinières et analogues. | | |
| Réglage | | |
| Anforderungen und Prüfbestimmungen für Steuerungsautomaten für Öl- und Gasbrenner | TP 207/2A-d | |
| Régulateurs | | |
| Prescriptions de sécurité pour les régulateurs, contrôleurs et limiteurs avec dispositif de con- tact | 1020 | 1020... |
| Rôtissoires | | |
| Prescriptions de sécurité pour les grille-pain, grils, gaufriers et rôtissoires ⁷⁾ | 1054-9 | 1054... |
| Séchoirs à vêtements | | |
| Prescriptions de sécurité pour les séchoirs à vêtements du type à tambour ⁷⁾ | 1054-11 | 1054... |
| Signe distinctif de sécurité | | |
| Règlement concernant les épreuves du matériel d'installations et des appareils électriques, ainsi que l'octroi du signe distinctif de sécurité ¹⁾ . . | 1001 | 1000... |
| Soudage | | |
| Règles pour les génératrices et groupes conver- tisseurs de soudage à l'arc en courant continu | 190 | B II 11 |
| Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc | 191 | B II 12 |
| Recommandations pour la soudure de brins de câbles électriques en aluminium et en alliages d'aluminium Ad | 197 | B I 8 |
| Règles pour machines à souder par résistance | 0211 | B II 17 |
| Terminologie | | |
| Recommandations pour une Terminologie en matière de réglage ⁶⁾ | 0208 | - |
| Tôles magnétiques | | |
| Recommandations pour les essais et spécifica- tions pour la fourniture des tôles magnétiques | 202 | B I 11 |
| Tondeuses | | |
| Prescriptions de sécurité pour les rasoirs élec- triques, tondeuses et appareils analogues ⁷⁾ . . | 1054-8 | 1054... |
| Transformateurs | | |
| Prescriptions pour transformateurs de faible puissance | 0149 | A 12 |
| Règles pour les transformateurs de soudage à l'arc | 191 | B II 12 |
| Prescriptions de sécurité pour les transforma- teurs à faible puissance | 1003 | 1000... |
| Travaux dans les installations sous tension | | |
| Recommandations pour les travaux sous ten- sion dans les installations de distribution à basse tension | 0146 | B III 10 |

¹⁾ Existant aussi en italien; voir Liste numérique.

⁵⁾ Existant aussi en anglais et en espagnol; voir Liste numérique.

⁶⁾ Existant aussi en anglais; voir Liste numérique.

⁷⁾ Plus précis voir la Liste numérique.

¹⁾ Existe aussi en italien; voir Liste numérique.

⁶⁾ Existe aussi en anglais; voir Liste numérique.

⁷⁾ Pour les détails voir la Liste numérique.

Nrn. über 3000 siehe Gesamtverzeichnis.

| Titel | Publi- kation Nr. | Standort im Band |
|--|-------------------------|---------------------|
| Vorschaltgeräte | | |
| Sicherheitsvorschriften für Vorschaltgeräte zu Fluoreszenzlampen | 1014 | 1000... |
| Waffeleisen | | |
| Sicherheitsvorschriften für Brotröster, Grill und Waffeleisen ⁷⁾ | 1054-9 | 1054... |
| Wärmeplatten | | |
| Siehe: Kochherde und ähnliches. | | |
| Waschmaschinen | | |
| Sicherheitsvorschriften für Waschmaschinen ⁷⁾ | 1054-7 | 1054... |
| Wäscheschleudern | | |
| Sicherheitsvorschriften für Wäscheschleudern ⁷⁾ | 1054-4 | 1054... |
| Wäschetrockner | | |
| Sicherheitsvorschriften für Trommel-Wäsche- trockner ⁷⁾ | 1054-11 | 1054... |
| Wasserleitungen | | |
| Leitsätze zur Vermeidung von Schäden beim Auftauen von Wasserleitungen an Gebäuden | 0162 | B III 11 |
| Wasserturbinen | | |
| Regeln für Wasserturbinen ⁵⁾ | 0178 | B II 8 |
| Weidezaungeräte | | |
| Siehe: Elektrozaunanlagen. | | |
| Zeitschalter | | |
| Sicherheitsvorschriften für Zeitschalter für Haushalt und ähnliche Zwecke ⁷⁾ | 1021 | 1020... |

N^{os} en-dessus de 3000 voir Catalogue entier.

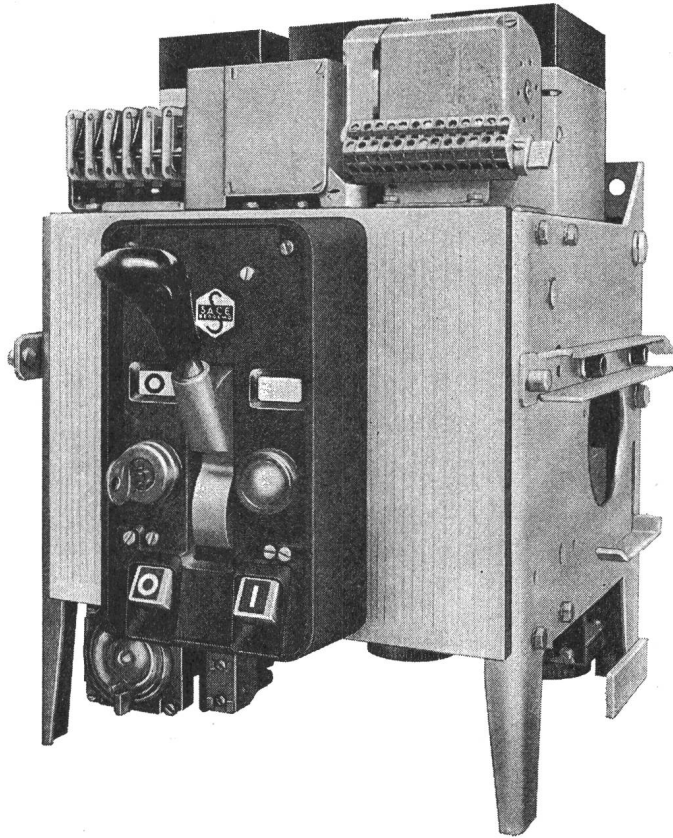
| Titre | N ^o de publi- cation | Place dans le recueil, tome |
|--|---------------------------------------|-----------------------------------|
| Traversées | | |
| Règles pour les isolateurs de traversée pour courant alternatif à haute tension | 194 | B II 9 |
| Tubes d'installation | | |
| Prescriptions de sécurité pour les tubes d'ins- tallation | 1013 | 1000... |
| Règles de qualité pour les tubes d'installation | 2013 | 2000... |
| Turbines | | |
| Règles pour les turbines hydrauliques ⁵⁾ | 0178 | B II 8 |

⁵⁾ Existe aussi en anglais et en espagnol; voir Liste numérique.
⁷⁾ Genaueres siehe im Nummernverzeichnis.

⁵⁾ Existe aussi en anglais et en espagnol; voir Liste numérique.
⁷⁾ Pour les détails voir la Liste numérique.

NOVOMAX 1600 A

Abmessungen wie NOVOMAX 800 A und 1250 A



SACE S.p.a. Bergamo

baut Leistungsschalter von 63-4500 A mit Abschaltvermögen bis 100 kA_{eff} für selektiven Schutz – SEV-geprüft. Alle Schalter mit Schnelleinschaltung, für festen oder ausfahrbaren Einbau. SACE stellt auch oelarme Schalter, Magnetschalter für Mittelspannung, Marine-schalter und Schaltanlagen her.

Leistungsschalter NOVOMAX (Bild)

| | |
|----------------------------|-------------------------|
| Nennstrom | 800 A / 1250 A / 1600 A |
| Nennspannung | 600V |
| Abschaltvermögen bei 380 V | 40 kA _{eff} |

Der Novomax ist ein kompakter Leistungsschalter mit Federkraftspeicherantrieb für Hand oder Motor-aufzug und ist für feste oder ausfahrbare Montage erhältlich. Die Auslöser sind separat für Überstrom-schutz und selektive Schnellauslösung einstellbar. Dieser Schalter eignet sich besonders für die Indu-strie und als Trafo-Sekundärschalter, sowie, dank der äusserst geringen Abmessungen, zum Bau von Anlagen in Kompakt-Bauweise.

TRACO ZURICH

TRACO TRADING COMPANY LIMITED
JENATSCHSTR. 1 8002 ZURICH TEL. 051 360711

WEIDMANN- Einlasskasten H 137

Klemmen für 2,5 mm²
mit gefedertem Deckel

8 Metallgewindebuchsen

Trennwand wahlweise
einsetzbar

Trennwand wahlweise
einsetzbar

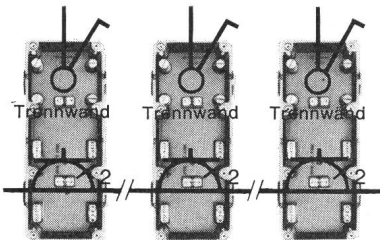
8 Seiten-Durchführungen

3 Boden-Durchführungen

Rechteckige Klemmen mit
2 Schrauben, deckelgesichert

Erdungsklemmen mit
2 Schrauben, deckelgesichert

Anwendungsbeispiel: Steckdosen-Gruppe
Lichtschalter getrennt



Der WEIDMANN-Einlasskasten H 137 ermöglicht jetzt den rationellen Anschluss 2 getrennter Drehstrom-Stromkreise in einen Einlasskasten. Die wahlweise einsetzbaren Trennwände und die vielen Anschlussmöglichkeiten erlauben die verschiedensten Varianten zur Trennung der Stromkreise. Ein weiterer Vorteil für eine schnelle und saubere Montage sind die im Kunststoffgehäuse eingelassenen Metallgewindebuchsen zur Aufnahme sämtlicher normierter Befestigungsplatten.

Der WEIDMANN-Einlasskasten H 137 ist

- SEV-geprüft,
- spannungsgeprüft 380 V / 2,5 mm²
- aus kriechstromwidrigem, härtbarem Spezial-Kunststoff,
- die runden Klemmen sind für 2,5 mm² Kabelquerschnitt und mit gefederten Deckeln,
- sämtliche rechteckigen Pol- und Erdungsklemmen haben 2 Schrauben und sind deckelgesichert

Der WEIDMANN-Einlasskasten H 137 kann jederzeit durch Ihren VLE-Grossisten ab Lager geliefert werden.

H. Weidmann
Aktiengesellschaft
8640 Rapperswil
Telefon 055-27 66 66 Telex 75 524

H. WEIDMANN
Aktiengesellschaft

A.2 Fachschriften des SEV – A.2 Publications spéciales de l'ASE

A.2.1 Sonderdrucke – Tirages à part

- Enzyklopädie der elektrischen Isolierstoffe.** Klassifikation, Vergleichstabellen und Übersichtsblätter (1. Auflage, 1960), S. 2033 d
22.— (16.—)
- Encyclopédie des Isolants Electriques.** Classification, tableaux synoptiques et feuilles signalétiques (Edition 1958), S. 2033 f
22.— (16.—)
- Gegenseitige Anerkennung der Prüfung elektrotechnischer Erzeugnisse innerhalb der CEE-Länder.** Vom Sekretariat des SEV (C. Bacchetta) (Jahrgang 1963, Nr. 18), S. 2269 3.— (2.50)
- Approbation réciproque entre les pays membres de la CEE, des essais effectués sur l'équipement électrique.** Par le secrétariat de l'ASE (C. Bacchetta), (année 1963, N° 18), S. 2269 3.— (2.50)
- Kurzzeichen für Thermoplast- und Gummileiter sowie Papierbleimantelkabel** (1959), S. 2079 df 1.— (—,70)
- Désignations abrégées des conducteurs à isolation thermoplastique ou isolés au caoutchouc, ainsi que des câbles sous plomb isolés au papier** (1959), S. 2079 df 1.— (—,70)
- Unfälle an elektrischen Starkstromanlagen in der Schweiz** in den Jahren 1969/71. Mitgeteilt vom Starkstrominspektorat (E. Homberger) (Jahrgang 1973, Nr. 11), S. 2689 2.25
- Accidents dus à l'électricité survenus en Suisse au cours des années 1969/71.** Communications de l'Inspection des installations à courant fort (E. Homberger) (année 1973, N° 11), S. 2689 2.25
- Dienstanleitung für die Elektriker-Abteilung der Feuerwehr und Wegleitung für die Gesamtfeuerwehr betr. das Verhalten gegenüber elektrischen Anlagen** 2.50
- Règlement de service pour la subdivision d'électriciens des corps de sapeurs-pompiers et directives pour les corps de sapeurs-pompiers sur les précautions à prendre vis-à-vis des installations électriques** 2.50

A.2.2 Bücher – Livres

- Elektrizitätsgesetz und Bundesverordnungen** («Elektrische Anlagen») über elektrische Anlagen vom 7. Juli 1933 (Sammelband), herausgegeben vom Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement
- Statistik der Elektrizitätswerke der Schweiz** nach dem Stande auf Ende 1963 (Ausgabe 1965). Bearbeitet vom Starkstrominspektorat
60.— (50.—)
- Loi sur les installations électriques et Ordonnances fédérales** sur les installations électriques du 7 juillet 1933 (recueil) éditées par le Dépt. féd. des transports et communications et de l'énergie
- Statistique des Entreprises électriques de la Suisse** arrêtée fin 1963 (édition 1965). Etablie par l'Inspection des Installations à courant fort 60.— (50.—)
- Die Entwicklung der schweizerischen Elektrizitätswerke und ihrer Bestandteile in den ersten 50 Jahren.** Von Prof. Dr. W. Wyssling
10.— (8.—)

A.2.3 Hinweistafeln – Tableaux de signalisation

- Massnahmen für erste Hilfe,**
auf Tafeln, ausgeführt in Anodal (Format 29,7 × 42 cm)
15.— (12.—)
- Anweisungen über das Verhalten gegenüber elektrischen Leitungen,**
auf Tafeln, ausgeführt in Anodal (Format 29,7 × 42 cm)
15.— (12.—)
- Premiers Secours,**
en aluminium («anodal»), format 29,7 × 42 cm . . . 15.— (12.—)
- Prescriptions sur la manière de se comporter à l'égard des installations électriques à haute et à basse tension,**
en aluminium («anodal»), format 29,7 × 42 cm . . . 15.— (12.—)
- Soccorsi d'urgenza,**
in Anodal (Format 29,7 × 42 cm) 15.— (12.—)
- Istruzioni sul comportamento verso le linee elettriche,**
in Anodal (Format 29,7 × 42 cm) 15.— (12.—)

A.2.4 Prüfzeichenlisten des SEV – Listes des marques d'essais de l'ASE

- Liste No. 26 — 1967 d, f *Prüfzeichen des SEV*, Stand 31. Dezember 1966. (Erteilte Bewilligungen zur Kennzeichnung des Materials und der Apparate mit dem Sicherheits- und Qualitätszeichen) . Fr. 10.—
- Liste No. 27 — 1969 d, f *Qualitätszeichen des SEV*, Stand 31. Dezember 1968 (Erteilte Bewilligungen zur Kennzeichnung des Materials und der Apparate mit dem Qualitätszeichen) gratis
- Liste No. 27 — 1969 d, f *Schweizerisches Sicherheitszeichen*, Ergänzung zu Liste No. 26 — 1967. (Vom 1. Januar 1967 bis 31. Dezember 1968 erteilte Bewilligungen zur Kennzeichnung des Materials und der Apparate mit dem Sicherheitszeichen) Fr. 10.—
- Liste No. 28 — 1970 d, f *Schweizerisches Sicherheitszeichen*, Ergänzung zu Listen No. 26 — 1968 und No. 27 — 1969. (Vom 1. Januar 1969 bis 31. Dezember 1969 erteilte Bewilligungen zur Kennzeichnung des Materials und der Apparate mit dem Sicherheitszeichen) Fr. 10.—

A.2.5 SEV-Tagungsberichte – Comptes-rendus des séances de l'ASE

Symposium Elektrische Isolationstechnik 1972

32 Berichte in 3 Sammelbänden, Format A4, mit gesamthaft
777 Seiten Fr. 100.— (70.—)

Zuverlässigkeit von elektronischen Bauelementen und Systemen 1974

(Fiabilité de composants et d'équipements électroniques)

9 Berichte, 126 Seiten, Format A4 Fr. 40.— (20.—)

Beeinflussung in Netzen durch Einrichtungen der Leistungselektronik, 1974

18 Berichte, 334 Seiten, Format A4 Fr. 80.— (50.—)

Einsatz von Prozessrechnern in Kraftwerken und Uebertragungsnetzen, 1973

(Utilisation de Calculateurs de Processus dans les Centrales et le Réseaux Electriques 1973)

14 Berichte, 295 Seiten, gebunden, Format A4 . Fr. 40.— (25.—)

B. Veröffentlichungen des VSE – Publications de l'UCS

Diese Veröffentlichungen umfassen

Reglemente
Formulare
Empfehlungen
Richtlinien
Sonderdrucke aus dem Bulletin SEV/VSE «Elektrizitätswirtschaft» (ehemals «Seiten des VSE»)
Druckschriften diverser Art.

Ein Verzeichnis aller Druckschriften ist unentgeltlich erhältlich beim

Sekretariat des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke
Bahnhofplatz 3
Postfach 3295
8023 Zürich
Tel. 01/27 51 91

Ces Publications comprennent

Règlements
Formulaires
Recommandations
Directives
Tirages à part du Bulletin ASE/UCS «Economie électrique» (anc. «Pages de l'UCS»)
Publications diverses.

La liste de tous les imprimés peut être obtenue sans frais auprès du

Secrétariat de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité
Bahnhofplatz 3
Postfach 3295
8023 Zurich
Tél. 01/27 51 91

C. Veröffentlichungen der Schweizerischen Normenvereinigung (SNV) C. Publications de l'Association Suisse de Normalisation (SNV)

Die SNV hat in Zusammenarbeit mit dem SEV auf dem *Gebiet der Elektrotechnik* insbesondere Dimensionsnormen für Aluminium-Anschlüsse, Sicherungen, Steckvorrichtungen, Installationsrohre, Lampenfassungen usw. herausgegeben. Der Preis dieser Sammlung beträgt Fr. 504.— (Stand: 1. Januar 1975).

Einzelblätter: 1seitig Fr. 4.60
2seitig Fr. 6.—

Diese Normen der Elektrotechnik können beim

Administrativen Sekretariat des SEV
Drucksachenverwaltung
Postfach
8034 Zürich

bezogen werden. Sie sind gesamthaft ebenfalls im Abonnement, entsprechend den in A.1.1 aufgeführten Bedingungen, erhältlich.

L'Association Suisse de Normalisation a, en collaboration avec l'ASE, édité certaines normes dans le *domaine de l'électrotechnique*, spécialement des normes de dimensions pour connexions d'aluminium, coupe-circuit connecteurs et prises, tubes d'installation, douilles de lampes, etc. Le prix de ce recueil est de fr.504.— (état: 1^{er} janvier 1975).

Feuilles séparées: 1 page fr. 4.60
2 pages fr. 6.—

Ces normes électrotechniques sont en vente au

Secrétariat Administratif de l'ASE
Administration des Imprimés
Case postale
8034 Zurich

Elles sont aussi en vente par abonnement selon les conditions mentionnées sous A.1.1.

D. Veröffentlichungen der CEI – Publications de la CEI

(CEI = Commission Electrotechnique Internationale)

Die CEI gibt jedes Jahr ein *vollständiges Verzeichnis ihrer Publikationen*, inkl. derjenigen des C.I.S.P.R. heraus (Nummernverzeichnis und alphabetisches Verzeichnis).

Es ist eine französische und eine englische Fassung erhältlich:

Publications de la CEI (f): Ca. Fr. 9.–

Publications of IEC (e): Ca. Fr. 9.–

Ferner publiziert sie jedes Jahr ein Verzeichnis ihrer Publikationen, *geordnet nach den Comités d'Etudes*.

Es ist dies das

Complément à l'annuaire (f+e): Ca. Fr. 15.–

(Supplement to the handbook)

Beide Verzeichnisse sowie die darin enthaltenen Publikationen selbst können beim

Administrativen Sekretariat des SEV

Drucksachenverwaltung

Postfach

8034 Zürich

bezogen werden.

La CEI publie chaque année un *catalogue complet de ses Publications*, incluses celles du C.I.S.P.R. (Catalogue numérique et index alphabétique).

Il en existe une version française et une version anglaise:

Publications de la CEI (f): Env. Fr. 9.–

Publications of IEC (e): Env. Fr. 9.–

Elle publie également chaque année une liste de ses Publications, *ordonnées par Comités d'Etudes*.

Il s'agit du

Complément à l'annuaire (f+e): Env. Fr. 15.–

(Supplement to the handbook)

Les deux catalogues ainsi que toutes les Publications qui y sont mentionnées, peuvent être obtenues auprès du

Secrétariat Administratif de l'ASE

Administration des Imprimés

Case postale

8034 Zürich

E. Veröffentlichungen der CEE – Publications de la CEE

(CEE = Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Equipement Electrique)

Die CEE gibt periodisch ein vielfältiges Verzeichnis der von ihr veröffentlichten Publikationen heraus.

Dieses Verzeichnis ist über das

Administrative Sekretariat des SEV

Drucksachenverwaltung

Postfach

8034 Zürich

anzufordern.

Preis auf Anfrage

La CEE publie périodiquement une liste polycopiée des Publications éditées par elle.

Cette liste peut être demandée par l'intermédiaire du

Secrétariat Administratif de l'ASE

Administration des Imprimés

Case postale

8034 Zürich

Prix sur demande

F. Veröffentlichungen des CENELEC – Publications du CENELEC

(CENELEC = Comité Européen de Normalisation Electrotechnique)

F.1 Normen des CENELEC

Das CENELEC, im Dezember 1972 gegründet, gibt *harmonisierte Normen* und *Europa-Normen* heraus.

Interessenten sind gebeten, sich an das

Sekretariat des CES

Postfach

8034 Zürich

zu wenden, welches die notwendigen Auskünfte geben kann.

Bezogene Publikationen werden zum Tagespreis verrechnet.

F.1 Normes du CENELEC

Le CENELEC, fondé en décembre 1972, émet des *normes harmonisées* ainsi que des *normes européennes*.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser au

Secrétariat du CES

Case postale

8034 Zürich

qui pourra donner les renseignements nécessaires.

Les Publications demandées seront facturées au prix du jour.

F.2 Normen des CECC

(CECC = CENELEC Electronic Components Committee)

Über die für das CECC-Schweiz gültigen CECC-Prüfvorschriften besteht eine Liste, welche beim

Administrativen Sekretariat des SEV

Drucksachenverwaltung

Postfach

8034 Zürich

bezogen werden kann, wie auch die CECC-Prüfvorschriften selbst.

Preis auf Anfrage

F.2 Normes du CECC

(CECC = CENELEC Electronic Components Committee)

Au sujet des Prescriptions d'essai du CECC valables pour le CECC-Suisse il existe une liste qui peut être demandée auprès du

Secrétariat Administratif de l'ASE

Administration des Imprimés

Case postale

8034 Zurich

ainsi que les Prescriptions d'essai du CECC même.

Prix sur demande

G. Veröffentlichungen der CIE – Publications de la CIE

(CIE = Commission Internationale de l'Eclairage)

Die internationalen Empfehlungen der CIE über Beleuchtungsfragen können beim

Sekretariat der Schweiz. Lichttechnischen Gesellschaft (SLG)

Postfach

8034 Zürich

Tel. 01/65 86 37

bezogen werden.

Preis auf Anfrage

Les recommandations internationales sur des questions d'éclairage peuvent être obtenues auprès du

Secrétariat de l'Union Suisse pour la Lumière (USL)

Case postale

8034 Zurich

Tél. 01/65 86 37

Prix sur demande